L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI



LE MERCREDI 29 AOÛT 2018 | Volume 111, N° 3 | 38 931 exemplaires

ILS ONT CONSTRUIT UN *SKI-DOZER* DE LEURS MAINS

Michel Fortin et son petit-fils Dimitri ont relevé un défi mécanique hors du commun en construisant un ***ski-dozer*** de leurs propres mains pour leur camp de chasse de Charlevoix.

PAGE 3

(Photo L'Éclaireur-Progrès – Frédéric Desjardins)





Un véritable voyage dans le temps à Saint-Benoît-Labre

PAGE 4

(Photo L'Éclaireur-Progrès – Amélie Carrier)

À LIRE DANS VOTRE Hebdo Régional
VOTRE MÉDIA D'ICI

« Je veux faire de la politique autrement »
- Maxime Bernier





AMEUBLEMENTS

TANGUAY

20e anniversaire

MAGASIN **SAINT-GEORGES**

LA GRANDE VENTE

EXPO Tanguay

OBTENEZ **20%** DE RABAIS ET

PAYEZ JUSQU'À **36** VERSEMENTS*

SUR TOUS LES MEUBLES, LES MATELAS ET LA DÉCORATION

elran

Causeuse inclinable PTR-650171

Épargnez 288$

1151,99

31,99* 36 mois

Courant: 1 439,99

INCLINABLE

FAUTEUIL BERÇANT ET INCLINABLE 979,99

SOFA INCLINABLE 1 669,99

OFFRES VALIDES AU MAGASIN DE SAINT-GEORGES UNIQUEMENT

Whirlpool

Cuisinière avec four autonettoyant PTR-681611

- Surface en vitrocéramique
- Éléments apparents

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

799,99

28,99* 24 mois

FOUR AUTONETTOYANT

19,7 PI³

Réfrigérateur PTR-681562

- Portes françaises
- Tablettes de verre antidébordement
- Congélateur en bas

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

1499,99

54,35* 24 mois

Lave-vaisselle PTR-676483

- 15 couverts
- Mise en marche différée
- 5 cycles et 3 niveaux

GRANDE CUVE EN ACIER INOXYDABLE

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

799,99

28,99* 24 mois

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** ET

JUSQU'À **24 VERSEMENTS***

SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

MAYTAG

Ensemble laveuse-sécheuse PTR-911920

- Laveuse, de 4,9 pi cu PTR-655325
  - Cuve en **acier inoxydable**
  - 11 cycles
  - 5 réglages de température
- Sécheuse, de 7 pi cu PTR-6966751
  - 13 cycles
  - 4 réglages de température
  - Détecteur d'humidité

AGITATEUR

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

1299,99

47,11* 24 mois



CONCOURS **PROFIL CLIENT**

À GAGNER CE MOIS-CI

Un sectionnel en cuir elran



Une valeur de 3199,99$

POUR PARTICIPER : Allez au tanguay.ca ou textez «ELRAN» au 1 800-TANGUAY (826-4829)

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce tanguay.ca

LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU QUÉBEC

Accord D Desjardins

*Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Détails en magasin. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 26 août 2018. Livraison gratuite partout au Québec.

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT

	Taux d'intérêt annuel	Coût pour cycle de facturation de 30 jrs 100$	500$	Coût annuel 100$	500$
SOLDE QUOTIDIEN MOYEN					
ACHAT COURANT	19,90%	1,64$	8,18$	19,90$	90,50$
ACHAT PAR VERSEMENT ÉGAUX ET ACHAT À PAIEMENT REPORTÉ	19,90%	1,64$	8,18$	19,90$	90,50$

>150422

Michel Fortin fabrique un *ski-dozer* avec son petit-fils

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca



1

SOCIÉTÉ. Enseignant à la retraite, Michel Fortin a relevé un défi mécanique hors du commun avec son petit-fils Dimitri. Les deux hommes ont conçu un *ski-dozer* de leurs propres mains pour se promener en forêt avec famille et amis.

Un *ski-dozer* sert normalement à dégager et retracer les pentes de ski. Amoureux du travail manuel, Michel Fortin a enseigné la mécanique automobile, la soudure, l'électricité et la menuiserie au CFP Pozer à Saint-Georges. Aujourd'hui âgé de 74 ans, il n'a jamais travaillé sur un projet aussi gros.

«Je souhaitais concevoir un véhicule hors-route pour l'apporter à notre camp de chasse dans Charlevoix. Dimitri a trouvé des images de *ski-dozer* sur Internet qui m'ont convaincu de le faire», confirme-t-il.

CASSE-TÊTE

Comme canevas pour concevoir le véhicule, Michel et Dimitri ont acheté un Mitsubishi Fuso FE180 2003, soit un camion cube. Ils ont d'abord scié le châssis pour retirer six pieds à la longueur du camion.

Après avoir avancé le différentiel, le duo a retiré notamment le filtreur à air, le silencieux, le radiateur et la batterie pour les replacer entre la cabine de conduite et la boîte arrière.

«On voulait que ça roule avec des chenilles. Il a fallu rajouter des essieux pour passer de quatre à huit pneus de 17 pouces. Nous avons fabriqué deux engrenages en acier, placées à l'arrière, pour que les chenilles tournent autour des roues», d'expliquer Dimitri.

Les quatre chenilles (deux par côté) sont raccordées par 140 barres d'acier vissées à la main. Un cerveau-frein a été ajouté pour assurer une conduite équilibrée, ceci incluant un nouveau volant constitué de deux manivelles.

«Quand on tire la manivelle à gauche, ça freine de ce côté et le véhicule tourne à gauche. C'est la même chose pour l'autre manivelle. On tire les deux en même temps pour arrêter complètement», dit M. Fortin.

Dans la boîte de chargement conçue par le duo, un banc a été ajouté pour transporter des passagers. «À gauche du véhicule, il y a un espace pour ranger les outils si on a des problèmes. On traîne une bouteille de gaz propane afin de brancher notre chaufferette au besoin», d'ajouter Dimitri.

TEMPS ET DÉPENSES

La construction de ce véhicule, qui s'est achevée en juin dernier, a suscité beaucoup de curiosité dans le voisinage et chez des commerçants. Par exemple, les barres d'acier reliant les chenilles ont été achetées chez Beauce Métal à Saint-Georges.

«Les employés me voyaient là souvent pour prendre des mesures et voir ce que ça me prenait pour fabriquer des pièces. On a même réussi à l'immatriculer comme un véhicule hors route», mentionne Michel Fortin.

Sur 26 mois, 1530 heures et 13 000 $ auront été investis pour concrétiser cette initiative. Pesant quatre tonnes, le *ski-dozer* sera transporté par remorque à Baie-Saint-Paul juste à temps pour le début de la chasse. Malgré sa couleur verte, il ne passera pas inaperçu parmi la faune et la flore de Charlevoix!



2

GALERIE DE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca

1 **Michel et Dimitri ont investi plus de 1500 heures pour transformer le camion en ski-dozer.**
(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

2 **Le véhicule avance grâce à quatre chenilles montées sur huit roues.**
(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

INTERNET HAUTE VITESSE
PARTOUT au Québec!
2350, route du Président-Kennedy Est
Notre-Dame-des-Pins
securitemm.com
RBQ : 5649-7472-01
Sécurité MM 2001 Inc
Éric Maxime
* Détails en magasin.
PLUS DE CHAINES, PLUS DE CONTENU
dans le confort de votre foyer!
34,99$ par mois
pour les trois premiers mois
Prix courant de 45$ par mois.
**L'offre est en vigueur pour une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. Les prix courants peuvent être modifiés en tout temps. Le crédit promotionnel comprend les taxes applicables. L'offre s'adresse aux clients admissibles qui n'ont pas été abonnés à Shaw Direct au cours des 180 derniers jours. La disponibilité des chaînes varie d'une région à l'autre.
Télé par satellite de
Shaw Direct
Appelez-nous!
1 877 774-1650
>111226<

GASTON CHAMPAGNE
VOTRE CONSEILLER EN PRODUITS NATURELS
C'EST BEAU D'ÊTRE EN SANTÉ !
Découvrez les bienfaits des produits naturels!
- Service personnalisé
- Consultation gratuite
- Livraison à domicile
Contactez Gaston Champagne au
gastonchamp475@gmail.com
418 222-7960
>111298<

125e de Saint-Benoît-Labre

Un retour dans le passé à la ferme Clermont Pépin

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

PATRIMOINE. Native de Saint-Philibert et dorénavant résidente de Saint-Benoît-Labre, Andrée Grenier chérissait un rêve depuis quatre ans, soit celui de recréer une journée agricole à la manière de ses ancêtres et d'en faire profiter la population beauceronne. Ayant le désir de perpétuer le patrimoine d'antan à ses concitoyens, l'organisatrice de l'événement, qui a eu lieu à la ferme Clermont Pépin, a connu un succès au-delà de ses attentes le samedi 25 août.

La journée, qui s'est déroulée de 10 h à 17 h dans le cadre du 125e anniversaire de sa municipalité d'adoption, comportait diverses activités. Parmi celles-ci, notons entre autres les présentations de travaux avec des chevaux, du labour à la moisson de l'avoine en passant par les foins, et une exposition d'objets et de tracteurs anciens utilisés pour les travaux agricoles, forestiers et acéricoles.

Des démonstrations de filage, de tressage, de broderies, ainsi que de teinture végétale ont également été faites par des artisans. Sur place se trouvaient aussi un marché à l'ancienne offrant de la soupe aux pois, des fèves au lard, des beignes, du pain de ménage et des produits d'érable, ainsi que des kiosques mettant de l'avant les produits d'entrepreneurs locaux.



Des travaux agricoles avec des chevaux, du labour à la moisson de l'avoine en passant par les foins, ont été présentés aux visiteurs dans le cadre de cette journée. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Amélie Carrier)

Affublés de chapeaux de paille, de chemises à carreaux, de salopettes ou de robes longues, les gens présents, jeunes et moins jeunes, ont pu participer aux différents travaux manuels dans les champs, tout en apprenant le fonctionnement de la machinerie de l'époque.

UN PARTAGE DE CONNAISSANCES

Initié par Andrée Grenier en 2014, le projet est né d'une volonté de faire connaître le savoir-faire des ancêtres aux Beaucerons, et de donner le goût à ceux-ci d'en découvrir davantage sur cette facette de leur passé. « J'avais un vieux rêve qui consistait à revivre les travaux agricoles effectués à l'aide de chevaux sur une ferme. Mon premier objectif était d'honorer nos pionniers qui ont travaillé tellement fort pour bâtir notre village, à un moment où la relation entre l'animal et l'être humain était sans limites », explique l'instigatrice de la journée agricole d'antan.

Née sur une ferme, celle qui a acheté la maison que son arrière-grand-père a construite en 1893 afin de conserver son patrimoine familial se dit satisfaite du succès qu'a connu sa journée.

« Certaines personnes ont amené leurs attelages de chevaux depuis Saint-Georges, Saint-Victor, Lac-Drolet et Bury bénévolement afin de participer aux différentes démonstrations. J'ai été entourée d'une équipe formidable du début à la fin et je suis fière d'avoir mené à terme cette idée qui m'était si chère », conclut la principale intéressée. Elle estime d'ailleurs que l'achalandage sur le site a avoisiné les 1200 à 1500 personnes samedi dernier.

Rappelons qu'il est possible de connaître la programmation restante des festivités du 125e de Saint-Benoît-Labre en consultant le www.saintbenoitlabre.com.



Une dizaine de personnes, affublées de vêtements de l'époque pour la plupart, ont travaillé dans les champs à la manière d'antan le samedi 25 août. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Amélie Carrier)

Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction
redaction@leclaireurprogres.ca

CETTE SEMAINE
SUR LE WEB

GALERIE DE PHOTOS
Deux Beaucerons construisent un *ski-dozer*



PARTAGEZ VOS OPINIONS

twitter.com/@EclairProgres

facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

Saint-Georges accorde des permis de construction pour 8,3 M$ en août

SÉBASTIEN ROY
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

MUNICIPAL. La Ville de Saint-Georges a émis 233 permis de construction en juillet 2018, ce qui représente une valeur totale de 8 312 795 $.

Le plus gros investissement autorisé par le Service de l'urbanisme est la construction de la quincaillerie BMR au coût de 2,4 M$. Celle-ci sera située au 715, boulevard Dionne.

Parmi les autres projets d'envergure ayant reçu l'approbation municipale, il y a l'agrandissement des installations de l'entreprise Immobilisation 2010 sur la 98e Rue, d'une valeur de 750 000 $, la construction de l'usine Métal Sartigan 2 estimée à 450 000 $ et l'agrandissement des locaux de Moisson Beauce au coût de 441 000 $.

Depuis le début de l'année 2018, la Ville de Saint-Georges a accordé 1265 permis de construction ou de rénovation pour une valeur totale de 70 239 739 $, soit une hausse d'environ 23,8 M$ par rapport à la même période en 2017.

La ville attribue principalement cette variation au projet de réfection du mur de soutènement de la promenade Redmond, dont la valeur est estimée à près de 19,5 M$.



La future quincaillerie BMR sera construite sur le terrain adjacent à l'actuelle succursale du secteur ouest de Saint-Georges. (Photo Gracieuseté)

Précisons que les travaux autorisés au cours des sept premiers mois de 2018 permettront l'ajout de 127 unités de logement.

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

710, 98e Rue, Saint-Georges
(Québec) G5Y 8G1
Téléphone : **418 228-8858**
Télécopieur : **418 228-0268**
Annonces classées : **1 866 637-5236**
www.leclaireurprogres.ca
www.icimedias.ca

Distribuée par publisac
RÉSEAU SÉLECT
icimédias
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI

Éditeur : Gilbert Bernier
Directrice support aux ventes : Caroline Campagna
Coordonnatrices aux ventes : Cindy Wickens, Dorianne Lachance
Chef de contenu : Simon Busque
redaction@leclaireurprogres.ca
Adjointe au chef de contenu : Andréanne Huot
Rédaction : Frédéric Desjardins, Sébastien Roy, Amélie Carrier

Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : Icimédias inc.
Directrice adjointe aux ventes : Peggy Lacasse
Conseillères en solution Médias Marie-Michèle Gagné, Martine Raby, Emilie Bourque, Chantal P. Dupuis

FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Veuillez recycler ce journal

TIRAGE : 38 931 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Icimédias. L'Éclaireur-Progrès est imprimé par Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
ISSN 1181-2974

Abonnement : Canada : 1 an, 201,21$ (Taxes incluses).

>129706

PRENEZ 24 MOIS POUR PAYER

sans frais, sans intérêt sur tous nos électroménagers



ET PROFITEZ DE LA LIVRAISON & DE L'INSTALLATION PROFESSIONNELLES GRATUITES*

www.meublesgerardpoirier.ca
12850, 1re Avenue, Saint-Georges 418 228-2710

Meubles Gérard Poirier 65e ANNIVERSAIRE

* Selon certaines conditions. Les produits nécessitant un plombier ou un électricien, ne peuvent être brancher par notre équipe

>151983

Paul Busque défendra les couleurs du Parti libéral du Québec dans Beauce-Sud

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

POLITIQUE. C'est officiellement Paul Busque qui défendra les couleurs du Parti libéral du Québec (PLQ) dans la circonscription de Beauce-Sud en vue des élections provinciales du 1er octobre. Son investiture a eu lieu le mercredi 22 août en présence, notamment, du ministre des Finances Carlos J. Leitão et de l'ex-député Robert Dutil.

Avant que la candidature de M. Busque soit officialisée, le ministre des Finances a rappelé les différents enjeux du PLQ pour la campagne à venir.

«Les enjeux du jour sont clairement des enjeux économiques de pénurie de main d'œuvre et de croissance économique. Pourquoi l'économie est-elle mise à l'avant-plan ? Pour pouvoir réaliser les choses que nous voulons faire, c'est-à-dire améliorer la qualité de vie des Québécois», explique M. Leitão lors d'une conférence de presse à Saint-Benoît-Labre.

«PERSÉVÉRANT, DÉTERMINÉ ET TENACE»

Décrit par le ministre des Finances comme étant «engagé envers ses concitoyens» ainsi que «persévérant, déterminé et tenace» quand il s'agit de faire avancer et de défendre ses dossiers, Paul Busque a d'abord tenu à se remémorer ses débuts dans la vie politique.

«Je suis député de Beauce-Sud depuis le 9 novembre 2015. C'est un réel plaisir de travailler à faire de Beauce-Sud un comté dans lequel il fait bon vivre et dans lequel il se passe plein de projets», confie M. Busque devant ses partisans.

Paul Busque estime aussi avoir réussi à établir un climat de confiance mutuelle entre les représentants des 24 municipalités de Beauce-Sud, les différents organismes du comté et lui-même au cours des trois dernières années.

SES PRINCIPALES RÉALISATIONS

Pendant son discours, Paul Busque a également parlé de ses réalisations en Beauce-Sud depuis 2015. Parmi les projets dont il est fier, il y a entre autres l'inauguration de l'autoroute 73 jusqu'à Saint-Georges.

En plus de souligner son étroite collaboration avec le maire Claude Morin en ce qui concerne le projet de réfection du mur de soutènement de la promenade Redmond, M. Busque s'est dit particulièrement fier du projet d'agrandissement de l'école l'Éco-Pin à Notre-Dame-des-Pins et du projet de gaz naturel dont bénéficieront les municipalités de Saint-Éphrem et de Sainte-Clotilde-de-Beauce.

Questionné au sujet des thèmes sur lesquels il allait axer sa campagne, le candidat a préféré ne pas s'avancer sur ses futures promesses. «J'aurai un grand plaisir de vous faire part de mes engagements lorsque la campagne sera officiellement déclenchée, c'est-à-dire demain (jeudi dernier). Ce soir, c'est mon investiture que l'on célèbre et que l'on souligne», a renchéri le principal intéressé.

RIEN N'EST GAGNÉ D'AVANCE

Tout en offrant son soutien à Paul Busque, l'ex-député de Beauce-Sud Robert Dutil a précisé aux gens présents que 12 des 13 précédentes élections dans Beauce-Sud avaient été gagnées par le Parti libéral du Québec. Il croit par contre fermement que le comté «n'est pas acquis aux libéraux».

«On a souvent obtenu des votes de dernière minute grâce à notre travail et à notre organisation, parfois même entre 19h et 20h le soir même du scrutin», conclut M. Dutil.



Paul Busque est officiellement candidat pour le Parti libéral du Québec dans la circonscription de Beauce-Sud.
(Photo L'Éclaireur-Progrès – Amélie Carrier)

Le Service des loisirs et de la culture

INSCRIPTION AU CLUB DE NATATION RÉGIONAL DE BEAUCE

Dates : Mercredi 5 septembre
Heure : 18h30 à 20h
Endroit : À la Polyvalente St-Georges – Entrée Piscine
www.natationcnrb.com
Information : 418 226-4159
natationcnrb@hotmail.com

INSCRIPTION CADETS DE TERRE 2625

Date : Vendredi 31 août
Heure : De 18h30 à 21h
Endroit : Polyvalente Saint-Georges (entrée piscine)
Pour qui : 12 à 18 ans
Coût : Gratuit
Information : 418 227-1844
www.cc2625.ca



DÉBUT DES ACTIVITÉS À LA POLYVALENTE

Badminton public : Mardi 4 septembre
Bain public : Mercredi 5 septembre
Information : 418 228-8155 # 2243
Karen Veilleux



Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

Service des loisirs et de la culture 418 228-8155
Bibliothèque municipale et Centre d'art et d'exposition 418 226-2271
Pavillon Éloi-Poulin 418 226-2247
Centre de ski 418 228-8151

>150350

Samuel Poulin veut redonner confiance aux électeurs envers la politique

SÉBASTIEN ROY
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

POLITIQUE. Le candidat de la Coalition Avenir Québec (CAQ), Samuel Poulin, a tenu un premier point de presse depuis le lancement de la campagne électorale qui a eu lieu le 23 août.

«Les gens ont décidé d'en finir avec les libéraux, mais certains d'entre eux ne croient plus les politiciens et leurs promesses. Je ne leur en veux pas, ça fait 15 ans que les libéraux sont au pouvoir et qu'ils ne tiennent pas leurs promesses», mentionne-t-il.

«Mon défi sera de redonner confiance aux gens [envers la politique] et de leur prouver que c'est possible de changer, que c'est possible de faire avancer les choses», poursuit ce dernier, incitant les électeurs à se prononcer lors du scrutin.

Celui-ci a développé davantage les thèmes qui lui seront importants, notamment la santé. «Il y a un projet de rénovation de l'hôpital de Saint-Georges qui est présentement sur la table. J'ai rencontré le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches à ce niveau-là. Je serai au rendez-vous», commente-t-il.

Il a également commenté l'annonce de son chef, François Legault, de mettre en place des «Maisons pour aînés», qui remplaceraient à terme les CHSLD. «C'est un investissement important envers le bien-être de nos aînés. Nous sommes capables de donner une marge de manœuvre pour nos aînés», indique-t-il. Le coût de ce nouveau modèle serait de 1 G$ d'ici 2022 pour la construction de 30 Maisons pour aînés. Le tout serait financé à partir du Plan québécois des infrastructures.

Un autre point que le candidat souhaite mettre de l'avant est le respect des valeurs québécoises. Un éventuel gouvernement de la CAQ déposerait un projet de loi sur la laïcité dès sa première année de mandat. «Pour nous, le projet de loi est très clair. Il va interdire le port des signes religieux aux personnes en position d'autorité, que ce soit les juges, les policiers, les gardiens de prison, les procureurs ou les enseignants. Nous sommes très clairs et il n'y aura pas de compromis à ce niveau», précise-t-il.

Le candidat s'engage également à ce que son parti réalise le complexe sportif demandé par la Ville de Saint-Georges et la Commission scolaire Beauce-Etchemin.

Sur le plan de l'économie, M. Poulin veut favoriser le retour des jeunes Beaucerons en Beauce pour pallier au manque de main-d'œuvre. «J'ai rencontré tous les intervenants du milieu agricole. Je souhaite miser sur une agriculture forte. Nous ne reculerons pas sur la gestion de l'offre», assure-t-il.

Ce dernier s'engage aussi à maintenir le soutien financier aux organismes communautaires de la circonscription.



Le candidat de la Coalition Avenir Québec, Samuel Poulin. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Sébastien Roy)

>133790

Chronique Santé



par Carmen Fortin, ND.A
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net

DÉCOUVREZ TOUTE LA PUISSANCE DU GINKGO

Vieux de plus de 200 millions d'années, le ginkgo biloba est un véritable fossile vivant capable d'augmenter la dilatation des vaisseaux sanguins et de stimuler le flux sanguin vers les extrémités du corps, y compris la peau et les organes essentiels, en oxygénant correctement tout le corps et en stimulant l'énergie et la force. Cette irrigation accrue peut aider à atténuer certains problèmes comme l'insuffisance veineuse, la maladie de Raynaud, l'impuissance, la dégénérescence maculaire et les vertiges lorsqu'une circulation sanguine déficiente est en cause.

Les extraits de feuilles de ginkgo biloba seraient indiqués pour traiter les acouphènes d'origine vasculaire. Cette plante peut améliorer la circulation sanguine dans les capillaires qui irriguent la boîte crânienne, permettant de réduire les acouphènes ainsi que le bourdonnement dans les oreilles.

La deuxième raison la plus courante pour l'utilisation du ginkgo biloba est son puissant effet sur la vision. Les antioxydants présents dans le ginkgo aident à maintenir le système oculaire à l'abri du stress oxydatif, prévenant ainsi la dégénérescence maculaire et les cataractes. De plus, pour les personnes qui souffrent de glaucome et d'autres défauts de vision, le ginkgo a démontré qu'il améliore la vision et augmente la capacité de vision à longue distance.

Le ginkgo en dilatant les vaisseaux sanguins améliore la circulation sanguine y compris des organes génitaux, aidant à améliorer la santé reproductive et permettant d'aider contre la dysfonction érectile.

Comme il favorise un meilleur apport d'oxygène, il procure une respiration plus complète et profonde ce qui permet de soulager les affections pulmonaires chroniques.

Ginkgo Extra de Vogel est un remède naturel préparé à partir d'un extrait de feuilles de ginkgo biloba fraîches ce qui lui confère une plus grande concentration de principes actifs et aussi une meilleure efficacité.

C'est un merveilleux produit qui améliore le bien-être de tous ceux qui le découvrent et l'adoptent.

50% de rabais: A. Vogel Ginkgo rég. 29.99$ spéc. 15.99$



>134218

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

3 septembre

Fête du travail
ouvert de 8h à 21h



DUO JAMBON À L'ANCIENNE ET DINDON ORIGINAL
Olymel, 300 g
~~régulier 5$~~
Wow!
2/99$



FRITES
régulières ou ondulées
AU CHOIX
5$/ch

TEMPS DES MARINADES

GROS SEL À MARINADES
1,35 kg



2$



SUCRE REDPATH
2 kg
2$

VINAIGRE
4 litres



2/5$

CAROTTES



2$

CAISSE DE TOMATES



rouges 12$ | italiennes 15$ | vertes 15$



POIRES BARTLETT
1.49$/lb



PIMENTS VERTS
emballage familial
99¢/lb



OIGNONS JAUNES
2$

POIREAUX
emballage de 5



5$

PANIER DE RAISINS BLEUS
Ontario



3.99$

CONCOMBRE DE JARDIN



3/1$

CÉLERI

1$

PANIER DE BLEUETS
1 litre, produit local, cueillies à la main



6$

PANIER DE PÊCHES
1 litre
Wow!
3.99$



BACON
Carver's Choice, 375 g
surgelé
EMBALLAGE DE 5



10$

JAMBON
Carver's Choice
700 g



3.99$

YOGOURT IÖGO 0%
24 X 100 G



6$

MARGARINE BECEL
Original, 1.22 kg
GROS FORMAT



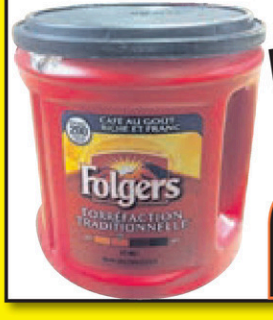
6$

CAFÉ POUR KEURIG
Starbuck au caramel
24 K-CUPS



5$

CAFÉ FOLGERS, 930 g
GROS FORMAT



6$

CÉRÉALES
Cheerios miel et noix, 330 g
Ayoye !



2$

CÉRÉALES
Life 450 g ou Capitaine Crounche 350 g ou Harvest Crunch 560 g
AU CHOIX



2/5$

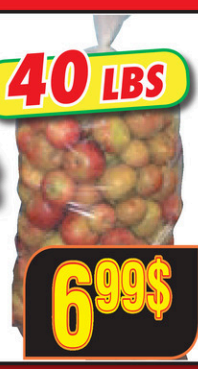
Prix en vigueur du jeudi 30 août au mercredi 5 septembre 2018 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

45 LBS



Carottes et pommes à chevreuil sont arrivées!

40 LBS



3.99$

6.99$







CARRÉ RICE KRISPIES
original, Kellogg's

12$

THÉ GLACÉ
Gold Peak Tea

12 X 547 ML



3.99$

FROMAGE CHEDDAR RÂPÉ OU CHEDDAR EN GRAIN OU MOZZARELLA RÂPÉ,
Boivin, 500 g



AU CHOIX

5$ /ch

FROMAGE CHEDDAR
Boivin, 350 g, réfrigéré



4/10$



CHEEZ WHIZ
Kraft
450 g

PRIX IMBATTABLE

2.99$

SAUCE SANDWICH CHAUD
Carrière, 398 ml

24 X 398 ML



10$

RIZ CUIT
Dainty, 350 g



AU CHOIX

3/5$

RIZ MINUTE RICE



3 KG

10$

CAISSE DE JUS ROUGEMONT

40 X 200 ML



10$

CAISSE D'EAU
Nestlé Sport

24 X 710 ML



2.99$

CAISSE D'EAU
Aqua Hydrate avec électrolyte



12 X 1 LITRE

2.99$

HUILE CANOLA OU VÉGÉTALE
La Perla, 3 litres

AU CHOIX



5$ /ch

JUS OCEAN SPRAY
canneberges et raisins ou canneberges
1.89 litre



AU CHOIX

4/5$

COCA-COLA OU CANADA DRY

24 X 500 ML



AU CHOIX

3.99$

PAPIER HYGIÉNIQUE
White Swan



20 ROULEAUX DE 1000 FEUILLES

10$

ESSUIE-TOUT
Sponge Towels écono



6 ROULEAUX

3.99$

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
3.5 L
La Parisienne



AU CHOIX

2/5$

EAU DE JAVEL
Trend

CAISSE DE 6 X 3.2 LITRES



10$

LIQUIDE À VAISSELLE
Jalousie

CAISSE DE 4 X 3.6 LITRES



10$

DÉTERGENT À LESSIVE
Trend, Brise matinale ou Fraîcheur d'été

450 BRASSÉES



CAISSE DE 6 X 3 LITRES

15$

Un projet de marché géré par des enfants de maternelle



ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

ÉDUCATION. Les enfants de maternelle de la Maison Let's go ont inauguré vendredi, en présence du maire de Saint-Georges, Claude Morin, leur nouvelle petite entreprise, le Little Market Let's Go.

Déjà à leur première semaine d'école, les enfants ont récolté les fruits et légumes qui ont poussé dans le potager, la serre ou dans la section du jardin qui est mobile. Ils sont si fiers d'offrir le fruit de leur travail aux parents tous les vendredis entre 15h et 17h30, du 24 août jusqu'aux premiers gels. «Chaque matin, ils sont impatients d'aller dans les jardins pour s'occuper des plants», souligne le cofondateur et président de la Maison Let's Go, Guillaume Cormier.

En échange de différents produits, les jeunes élèves demandent une contribution volontaire. Déjà, ils apprennent à donner au suivant et à aider la communauté puisque les fonds recueillis seront donnés à Moisson Beauce.

Quant aux légumes et fruits qui ne trouveront pas preneurs, les enfants pourront les utiliser pour apprendre à cuisiner des petits plats. Afin d'offrir une plus grande diversité aux parents, M. Cormier a demandé un coup de pouce de Pier-Luc Poulin du Potager de la Loup qui offre ses surplus en période d'abondance.

DES SEMIS À LA RÉCOLTE

Les fruits et légumes récoltés cette année ont été plantés par les élèves de maternelle de l'an dernier. Ils ont commencé les semis en mars à l'intérieur, précise Guillaume Cormier. Il est à noter que toutes les denrées produites sont sans pesticide ni herbicide, ce qui en fait des légumes imparfaits, mais pleins de saveurs authentiques.

Afin de réaliser toutes les infrastructures nécessaires, M. Cormier a reçu de l'aide de plusieurs partenaires que ce soit pour les paniers, les cabanes de jardinage, la serre ou le gazebo.

Déjà en activité depuis deux mois, le Little Market a offert des arbres en partie semés par les enfants dans le cadre du projet de Pépinière Let's Go. «À l'automne, nous récoltons les graines des arbres pour pouvoir les planter», explique M. Cormier.

Grâce à leur talent de vendeurs, les enfants ont donné plus de 200 arbres, ce qui a permis de remettre 500 $ à Moisson Beauce. «Le projet leur apprend à administrer eux-mêmes le marché, ce qui leur permet de développer des réflexes entrepreneuriaux», nous apprend M. Cormier. **(A.H.)**



Les élèves sont entourés d'Emmy Pelletier, éducatrice spécialisée, du maire Claude Morin, de l'enseignant Pierre Lanteigne et de Guillaume Cormier, pour présenter leur première récolte. (Photo L'Éclaireur Progrès – Andréanne Huot)

Havre l'Éclaircie

Maison d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants

Ateliers de croissance personnelle • Automne 2018

5 septembre : La violence dans les relations amoureuses
12 septembre : La connaissance de soi
19 septembre : Les besoins
26 septembre : L'estime de soi
3 octobre : La relation avec soi et les autres
10 octobre : La communication
17 octobre : Les émotions
24 octobre : La colère
31 octobre : L'affirmation de soi
7 novembre : Le territoire et les limites
14 novembre : La gestion du stress
21 novembre : Vous vivez une séparation? Que devez-vous faire? Discuter de vos droits avec une avocate de l'aide juridique
28 novembre : Rencontre avec le centre Ex-Equo
5 décembre : Rencontre avec l'Association coopérative d'économie familiale
12 décembre : Les conséquences de la violence chez les enfants
19 décembre : Les effets de la violence conjugale sur la discipline

De 13h à 16h, arrivez 10 minutes à l'avance.
Les ateliers sont offerts gratuitement aux femmes.
Tous les ateliers abordent la violence conjugale.
Service de gardiennage sans frais, avisez 24h à l'avance.
L'inscription est obligatoire .

418 227-1025

havre-eclaircie.ca

>152723

50 ans de carrière pour le barbier de Jersey-Mills

SIMON BUSQUE
sbusque@leclaireurprogres.ca

SOCIÉTÉ. Le 27 août 1968, un jeune barbier originaire de Beauceville, Maurice Poulin, ouvrait son propre salon dans le secteur Jersey-Mills de Saint-Georges. Cinquante ans plus tard, Maurice est toujours fidèle au poste.

Son premier salon était situé à l'étage de l'ancienne Bijouterie J. A. Paquet qui est devenue aujourd'hui le restaurant Chez Gérard. «J'avais terminé mon cours à Sainte-Foy et je devais faire trois ans comme apprenti dans un autre salon. J'ai donc fait mon apprentissage pendant un an à Québec, puis pendant deux ans au Salon Guy Lessard de Saint-Joseph avant de m'installer à Jersey-Mills», se rappelle-t-il.

En 1972, Maurice a eu l'opportunité d'acquérir la maison voisine de la bijouterie appartenant M. Georges-Aimé Veilleux. Il y a alors déménagé son salon en plus de pouvoir y élever sa famille. Il pratique toujours son métier à cet endroit du mercredi au samedi.

Étant lui-même un sportif, il compte parmi ses clients de nombreux joueurs de hockey dont quelques-uns des Vétérans de Beauce. Il est d'ailleurs toujours actif au sein de la ligue Liberté 55.



Maurice Poulin compte 50 ans de carrière.
(Photo L'Éclaireur-Progrès – Simon Busque)

«Je suis maintenant âgé de 71 ans mais tant que je serai en forme, je vais continuer. Mon frère Lucien a 76 ans et est toujours barbier à Beauceville. Six de mes cousins de la famille d'Athanas Veilleux pratiquaient aussi le même métier que vous», conclut-il.



À Notre-Dame-des-Pins
DÉCOUVREZ

ESPACE NOTRE-DAME

Des professionnels d'expérience sous un même toit

111, 30E RUE, NOTRE-DAME-DES-PINS **581 813-1028**

NOUVEAUX SERVICES

De toute beauté
DE LA TÊTE AUX PIEDS

Consultation GRATUITE

Aisselles*
39,99$
*Par séance

Aines et aisselles*
89$
*Par séance

Épilation laser
Promotion uniquement sur place !

Dos et torse*
RABAIS DE 50$
*Par séance

Journée VIP
Le 7 septembre de 15h à 19h
Épilation Laser | Photorajeunissement IPL
(taches pigmentaires, rougeurs)



VENEZ RENCONTER LYSABELLE, Esthéticienne spécialisée en laser/ IPL et MYRIAM LACASSE, propriétaire

Consultation gratuite • **Appelez maintenant pour un rendez-vous!** Pour information : **418 228-8788**

UN DES 2

À la course les soirs de semaines?
Nous avons la solution !
5 repas pour la famille qui plairont à toutes les papilles!

MARCHÉ GOURMAND
VENEZ NOUS DÉCOUVRIR

- Prêt-à-manger
- Mets surgelés sous vide
- Traiteur
- Produits terroirs
- Épicerie fine
- Bières et vins



POUR COMMANDER
info@undes2.com | **418 774-2769**
Marché Gourmand Un des 2 Notre-Dame-des-Pins
Consulter notre menu hebdomadaire sur Facebook

CLINIQUE DENTAIRE
Notre-Dame-Des-Pins

Dentisterie familiale



- Examen complet et nettoyage
- Radiographie numérique
- Restauration en composite
- Restauration en amalgame
- Prothèse fixe
- Prothèse amovible
- Protecteur buccal
- Traitement de canal mécanisé
- Chirurgie
- Blanchiment
- Urgence

Dre Julie Sylvain D.M.D., Chirurgienne-dentiste
111, 30e rue, Suite 208, Notre-Dame-des-Pins
Tél. : 581 813-1022

Bienvenue aux nouveaux patients, appelez-nous pour prendre rendez-vous.

---

la Pralinière SAVOUREUX CHOCOLAT BELGE · CAROLINE SYLVAIN PHARMACIENNE · UN DES 2 De toute beauté DE LA TÊTE AUX PIEDS · Pavillon du Cœur Beauce-Etchemin · Animation Nanou inc. · Kassiopéia · Espace clinique · Prévention Duval Physio · Les cours de Mme Marie-Eve Clinique scolaire

9623914

Le SPVQ demande l'aide de la population pour retrouver Jean-Michel Fortin



Le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) demande l'aide de la population pour retrouver Jean-Michel Fortin, âgé de 26 ans. Le jeune homme aurait quitté sa résidence de L'Ancienne-Lorette dans la soirée du 18 août à bord d'une Hyundai Accent bleu pâle 2012 immatriculée FNA 2232. On retrouve un auto-collant où il est écrit « Délire escalade » à l'arrière de son véhicule. De plus, le pare-chocs arrière est endommagé. M. Fortin a été vu en train de faire des achats dans un dépanneur à proximité de sa résidence le 19 août. Le SPVQ indique également que son véhicule aurait été vu sur l'autoroute 73 Sud vers 5 h 45. Nous avons des raisons de croire que ce dernier pourrait se trouver [en Beauce] », mentionne le corps policier. M. Fortin mesure 1,75 m (5'8") et pèse 77 kg (170 livres). Il a les cheveux châtains et les yeux bleus. De plus, il porte des lunettes de vision, de même que des espadrilles bleues. Il a également un tatouage d'oiseau sur le bras gauche. « Nous avons des raisons de craindre pour sa santé et sa sécurité », précise le SPVQ. Le corps de police demande aux citoyens de contacter le 911 s'ils aperçoivent Jean-Michel Fortin. Ils peuvent également composer le 418 641-AGIR (2447) ou le 1 888-641-AGIR pour transmettre une information de façon confidentielle. (Photo SPVQ)

Tim Smith demeure derrière les barreaux

Tim Smith, qui avait été arrêté à la suite d'une perquisition de stupéfiants le 14 août dernier, demeurera détenu jusqu'au 28 novembre, date à laquelle aura lieu son enquête préliminaire. Lors de la saisie qui a mené à son arrestation, les policiers de la Sûreté du Québec ont mis la main sur 20 livres de cannabis, 2 kg de cocaïne, 1 kg de haschisch, environ 130 000 $, des armes à air comprimé, des téléphones cellulaires et du matériel servant au trafic de stupéfiants. Le Georgien de 29 ans n'en est pas à ses premiers démêlés avec la justice. Il avait été arrêté en 2008 en lien avec les stupéfiants. Il avait aussi été arrêté en 2010, 2011, 2013 et 2016.

Une nouvelle date fixée pour Michaël Harris

Une nouvelle date a été fixée pour l'enquête sous caution de Michaël Harris, un Georgien de 26 ans accusé de voies de fait graves sur un poupon d'un mois. Il devra revenir en cour le 7 septembre prochain. L'homme était présent devant le juge Mario Tremblay au palais de justice de Saint-Joseph. Il demeurera détenu jusqu'à sa prochaine comparution. Rappelons que Harris avait été arrêté le 5 juillet dernier. Il avait également été condamné à un an de prison en 2015 pour avoir infligé des lésions corporelles.

Dix mois de prison pour un homme de 42 ans

Un homme de 42 ans a écopé d'une peine d'emprisonnement de dix mois pour s'être introduit par effraction dans une résidence de la 2e Avenue à Saint-Georges et y avoir commis un vol. Frédéric Gagnon a reçu sa sentence le 23 août au palais de justice de Saint-Joseph. Il devra également respecter une période de probation de deux ans, ainsi qu'un suivi d'un an. Selon l'avis de dénonciation, il aurait commis ces gestes « le ou vers le 2 juillet ». Précisons qu'il a admis les faits, de même que ses antécédents. Gagnon était également accusé de possession de stupéfiants, de méfaits et de bris de probation.

Trafic de stupéfiants : Bibeau est reconnu coupable

Jean-François Bibeau, qui avait été arrêté à la suite d'une perquisition menée le 4 avril dans une résidence de Lac-Echemin, a été reconnu coupable des sept chefs d'accusation qui pesaient contre lui le 22 août au palais de justice de Saint-Joseph. L'homme de 38 ans de Lac-Etchemin a admis ses antécédents. Il devra revenir en cour le 21 septembre pour entendre la décision du juge concernant sa sentence. D'ici là, il demeurera détenu. Celui-ci était notamment accusé de possession de stupéfiants en vue d'en faire le trafic et de trafic de stupéfiants, de possession d'armes à feu prohibées sans avoir de permis l'y autorisant, ainsi que d'avoir eu des armes à feu en sa possession alors que cela lui était interdit. Rappelons que lors de la perquisition, les policiers de la Sûreté du Québec avaient saisi entre autres environ 3500 comprimés de ce qui semblait être de la méthamphétamine, un peu plus de 190 g de cannabis, près de 8 g de ce qui semblait être de la cocaïne et trois armes à feu.

Barricade à Saint-Zacharie : retour en cour de trois des cinq accusés

Trois des cinq accusés en lien avec la barricade à Saint-Zacharie, survenue dans la nuit du 28 février au 1er mars, sont revenus en cour le 24 août au palais de justice de Saint-Joseph. Martin Giroux, 27 ans de Saint-Benoît, Serge Giroux, 34 ans de Saint-Zacharie, et Pier-Luc Lessard, 28 ans de Saint-Georges, étaient tous les trois absents, représentés par leur avocat respectif. Dans le cas de Martin Giroux, son dossier a été reporté au 28 septembre en vue de son orientation finale. Pour ce qui est de Serge Giroux, il a renoncé à son enquête préliminaire. Sa cause a été fixée au 5 décembre pour le début de son procès. Finalement, le dossier de Pier-Luc Lessard a lui aussi été reporté au 28 septembre prochain.

LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

7 JOURS SUR 7 — CONSEILLER EXPERTISE
Lot boisé
Érablière
Arbres urbains
Pour le détail des services : sgingf.com
SIMON GIGUÈRE INGÉNIEUR FORESTIER
418 222-8555
simongiguereingf@gmail.com
>151317

INTERNET DANS LES RANGS — INFORMATIQUE
MAINTENANT DISPONIBLE
Municipalités de :
Frampton, Ste-Aurélie, St-Benjamin, St-Benoît, St-Côme, Ste-Rose, St-Évariste-de-Forsyth, St-Frédéric, St-Gédéon, St-Georges, St-Honoré, St-Jean-de-la-Lande, St-Joseph, St-Jules, St-Ludger, St-Martin, St-Odilon, St-Philibert, St-Prosper, St-Malachie St-Théophile, St-Victor, Tring-Jonction, Sts-Anges, St-Séverin, St-Hilaire-de-Dorset, Saint-René, Ste-Marie, Scott-Jonction, St-Léon, Vallée-Jonction, St-Elzéar
Téléphonie à partir de 19.95$
INFORMATION : www.beaucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330
>122532

ACUPUNCTURE
Eric Drouin
membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec
Saison - AUTOMNE (Poumons)
- Points gâchettes (trigger points)
- Allergies, sommeil, énergie
- Grossesse/accouchement/fertilité
St-Georges 12280, 2e Avenue
Ste-Marie 1078, Vachon N. #705
Clinique Alternative Santé
418 225-2455
Textos bienvenus
acu.drouin@gmail.com
>152404

l'Entrepôt A.R.
Préveillons de Noël le 8 Septembre de midi à 21h
Bienvenue à tous!
ARTICLES RECYCLÉS
ENTREPOT AR
OUVERT Jeudi au Dimanche et sur appel
418 582-3040
318B, route 204 Sud, Saint-Martin
Courriel: nancielmk@globetrotter.net
>143166

RÉPARATION ET ENTRETIEN — MOTONEIGE - VTT MOTOS
C'est toujours un plaisir de vous servir !
MOTO Richard SPORT
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU 18653, boul. Lacroix
418 228-8780
>111024

fondation des étoiles
la magie de la recherche
Devenez magicien.
Donnez pour la santé des enfants.
1 800 665-2358
fondationdesetoiles.ca
CHANTAL LACROIX • Ambassadrice de la Fondation des étoiles

Vous êtes un professionnel?
ZONE LIBRE POUR VOUS!
418.228.8858

Pour une publicité
EFFICACE
Faites affaires avec nous !
Peggy Lacasse 418 226-8344
Martine Raby 418 313-3897
Marie-Michèle Gagné 418 225-3109
Emilie Bourque 418 226-5338
Chantal P. Dupuis 418 221-5336
L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI
109 ANS D'HISTOIRE
710, 98e Rue, Saint-Georges
418 228-8858
>129427



Une ascension réussie pour les employés de WSP de Saint-Georges

Le 14 juillet dernier, 25 grimpeurs en herbe de WSP travaillant à Saint-Georges, et âgés de 20 ans à 75 ans ont gravi les 18 km des sentiers des Trois Sommets du Mont-Mégantic. Avant l'ascension, l'équipe d'Inten6t les a préparés en faisant avec eux six entraînements pré-ascension dans le but d'améliorer leur endurance et leur force physique. Les employés de Saint-Georges ont relevé ce défi tout en améliorant leur esprit d'équipe et leur santé. (Photo Gracieuseté)

CADETS DE L'AIR
PORTES OUVERTES
LE 7 SEPTEMBRE 2018

ESCADRON 890 ST-GEORGES DE BEAUCE
CADETS DE L'AVIATION ROYALE DU CANADA



INSCRIPTION

Escadron890

Pour les 12 à 18 ans
Tous les vendredis de19h à 21h
en septembre et octobre
au sous-sol de l'église l'Assomption

VOL EN PLANEUR GRATUIT

Présente ce coupon lors de ton inscription avant le 5 octobre 2018 et nous t'offrons un **TOUR de PLANEUR GRATUITEMENT!**
(âge : 12 à 18 ans)

Pour information : Capitaine Sophie Boisvert • Tél.: 418 227-1973

>155309



JOURNÉES PORTES OUVERTES

TENNIS BEAUCE

ACTIF SUR TOUTE LA LIGNE!

Mardi 4 septembre 2018 de 15h à 20h

C'EST POUR TOUTE LA FAMILLE

Inscriptions et informations
- Abonnement
- Ligue de tennis
- Ligue de racquetball et walleyball
- Cours de tennis pour juniors et adultes

ATRM
Association tennis racquetball mineur de St-Georges

Inscription pour saison 2018-2019
Au Tennis Beauce

Cours junior :
Niveau :
- Tennis progressif
- Mini tennis : 4 à 6 ans
- Relève : 7 à 17 ans
- Débutant à Élite
- Équipe de compétition (7 à 17 ans)

Début des cours :
Samedi le 8 septembre 2018

Cours « Vive le tennis »
(pour adulte débutant)
Recevez en prime une raquette et une boîte de balles Wilson
(valeur approximative de 100$)

Plus accessible que jamais
NOUVEAU
Forfait à votre mesure
Consultez la section tarification sur notre site web
www.tennisbeauce.com

Notre équipe de pros sera présente pour une petite initiation ou évaluation de votre niveau de jeu. On vous attend, la balle est dans votre camp !

Informez-vous!

3070, 90e Rue (Route du golf), St-Georges (Québec) G5Y 5C9

Tél. : 418-228-2020

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

>141828

RÉSULTATS SPECTACULAIRES

Peu importe votre âge, améliorez votre qualité de vie rapidement par le stretching



La méthode douce anti-douleur par excellence pour toutes douleurs inflammatoires (maux de dos, cou, épaules, genoux, etc.).

Venez profiter du passage de Dorothée en Beauce près de chez vous et apprendre en cinq jours seulement (75 min. par jour) comment vous sentir rajeunis et en forme. Nombreux sont les témoignages d'anciens participants confirmant les bienfaits souvent bien au-delà de leurs espérances grâce à ces exercices en douceur ne nécessitant qu'une vingtaine de minutes par jour!

Dorothée Lavoie avait d'abord pu constater les bienfaits miraculeux de ces étirements thérapeutiques lorsque son conjoint, atteint d'une maladie neurologique très douloureuse, recouvra la forme grâce aux étirements. Dorothée, qui enseigne et améliore cette méthode depuis 30 ans, donnera bientôt une formation de cinq jours non loin de chez vous (voir dates ci-après).

www.stretchingplus.com

CONFÉRENCE	5 septembre 2018 19h30 (Entrée 10 $ – Aucune réservation nécessaire)
COURS	Du 24 au 28 septembre 2018 (Limite de 15 participants) (15h à 16h15 OU 18h30 à 19h45) Grand marché Beauce Sartigan 12120, 1ière avenue, St-Georges Renseignements et inscriptions : (sans frais) 1 888 834-6720

>h53097



Tous pour Mario !

Dans le but d'amasser des dons pour remercier un grand bénévole, Mario Busque, le propriétaire de Doddly Pizza, Christian Auclair, avec la collaboration de Gabriel Gignac, ont procédé, le 19 août dernier au lancement de la Grizzly Média pizza. Mario Busque est de pratiquement toutes les activités bénévoles de la région et il ne dit jamais non. M. Gignac a donc souhaité remettre à M. Busque un cadeau d'au moins 500 $ puisqu'il doit souvent payer de sa poche pour effectuer certaines activités bénévoles. La pizza qui est composée de poulet, de côtes levées, de bacon, de fromage cheddar, d'oignons et de champignons est vendue au prix de 14 $ chez Doddly Pizza ainsi qu'au IGA Famille Jinchereau de Beauceville. Tous les profits de la vente seront remis à M. Busque. Sur la photo, deux employés de IGA entourent Gabriel Gignac, Christian Auclair et Mario Busque. **(A.H.)** (Photo gracieuseté)



>138435

Ne manquez pas ça!

Ouvert lundi fête du travail 10h à 16h

Les Serres St-Georges inc.

GRANDE VENTE LIQUIDATION

DU 29 AOÛT AU 6 SEPTEMBRE INCLUS

50% - 50% - 50%

SUR ARBUSTES, VIVACES, ARBRES FRUITIERS
ROSIERS, CONIFÈRES, ARBUSTES À HAIES





50% Sable Polymère Produit Techniseal



Rég.: 34,95$
Spéc. 17,45$

50% Paillis rouges, brun et naturel
Limite de 15 par client



Rég.: 2,99$
Spéc. 1,45$
2 pi.ca.

50% Compost crevette Fafard
Limite de 10 par client



Rég.: 6,99$
Spéc. 3,45$

SPÉCIAUX sur Pro Mix



Rég.: 24,95$
Spéc. 15,95$
2 pi.ca.

Rég.: 36,00$
Spéc. 25$
3 pi.ca.

OUVERT 7 JOURS

18425, boul. Lacroix, St-Georges
(voisin de l'École d'Entrepreneurship)

Suivez-nous sur Facebook

418 228-0005

>149797

LA CLASSIQUE GOLF 2018

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES

Partenaire officiel

Desjardins Entreprises
Beauce-Sud et Appalaches



Le golf affiche COMPLET!

Joignez-vous à nous pour le cocktail dînatoire dès 17h30

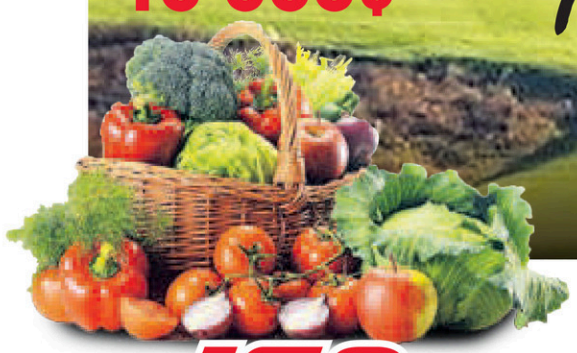
50$ membre
60$ non-membre



Sous la présidence d'honneur de Mme Josée Bilodeau

ABRiTEK
MANUFACTURIER PORTES & FENÊTRES

10 000$



TROU D'UN COUP
À GAGNER

HYUNDAI
KONA



IGA
FAMILLES Rodrigue & Groleau
Rodrigue & Filles

Groupe LESSARD
Sitelle Saint-Georges (mazda)
Hyundai Beauce
Lessard CarrXpert

418.228.7879
www.ccstgeorges.com

>146801

Le 1er octobre, faites votre choix!



Luc Provençal, candidat pour la CAQ en Beauce-Nord, en compagnie de François Paradis.
(Photo Beauce Média – Hubert Lapointe)

La CAQ part confiante dans Beauce-Nord

HUBERT LAPOINTE
redaction@beaucemedia.ca

POLITIQUE. Luc Provençal, candidat en Beauce-Nord pour la Coalition Avenir Québec (CAQ), et le candidat de Lévis François Paradis, se voient déjà mettre en marche leurs projets sous un gouvernement caquiste. La campagne électorale du parti a démarré dans la région par un coquetel, tenu le jeudi 23 août dernier au restaurant Passions Gourmandes de Sainte-Marie.

Au sein de la CAQ, Luc Provençal voit une équipe qui brasse des idées et qui souhaite apporter du changement à l'échelle de la province. C'est dans cet esprit qu'il a raconté une récente rencontre avec le chef de la Coalition François Legault, pendant laquelle M. Provençal portait le chapeau de préfet de la MRC Robert-Cliche.

Or, alors qu'il expliquait à M. Legault pourquoi une de ses idées ne fonctionnerait pas en Beauce, l'homme a sorti un stylo et a pris bonne note de ses observations. « Il est à l'écoute. Quand j'ai vu ça, je me suis dit: "C'est avec ce gars-là que je veux travailler." Il veut s'assurer de bien comprendre les problématiques d'une région pour mettre en place des solutions », a-t-il raconté, avant de promettre qu'il demeurerait lui aussi très près des gens.

En entrevue avec le journal, il a indiqué qu'il entrevoyait la campagne de façon très positive, entre autres grâce à un accueil toujours chaleureux de la part des citoyens. « Ils me donnent beaucoup d'informations sur mes futurs dossiers. Je commence déjà à prendre des notes! »

DU CHANGEMENT

« Je vous invite à faire partie de ce changement à venir, de ce moment historique! », a lancé François Paradis avec fébrilité. Après avoir qualifié Luc Provençal d'« acquisition exceptionnelle » pour la Coalition Avenir Québec, M. Paradis a déclaré que la CAQ était prête à regarder la population dans les yeux et à réaliser leur vision en éducation, en santé et en économie notamment. « C'est maintenant que ça se passe. On va faire mieux, on va faire plus. […] On a du travail à faire et on a de belles idées! »

Il est à noter qu'en début de soirée, le député sortant André Spénard avait placé à nouveau sa pleine confiance envers son potentiel successeur, tandis que M. Provençal avait remercié chaleureusement son équipe ainsi que les bénévoles qui se sont impliqués dans sa campagne. « Quand on se sent supporté, ça nous donne un erre d'aller, vous n'avez aucune idée! »





THON DE 600 LIVRES PÊCHÉ EN GASPÉSIE PAR LES FRÈRES BÉDARD

José Bédard, propriétaire de la Table du Junior et Valentin Bédard, co-propriétaire des Pères Nature étaient à Chandler en Gaspésie afin de pêcher un thon Bluefin. Après 2 heures de combat, les frères Bédard sont revenus au quai avec une prise de 600 livres. Le thon Bluefin sera au menu de la Table du Junior et à la poissonnerie des Pères Nature dès le mercredi 29 août.



Saint-Éphrem a aussi son piano en plein air

Le 19 août dernier, la municipalité de Saint-Éphrem a inauguré son piano en plein air situé à l'Espace Plaisir dans la cour de l'aréna. Ce dernier a été peint par Justin Hamel, mais l'œuvre a été créée par l'artiste Catherine Langlois (photo). Après un pique-nique familial, plusieurs artistes de la région se sont succédé au piano, dont Stéphanie Veilleux, Gabrielle Mathieu accompagnée à la guitare par Alexandre Beaudry, Steeve Lachance et finalement le groupe Les Djinns toniques. Le groupe est composé d'Étienne Quirion au piano, François Provost à la guitare et Émilie Lapointe au cajón. Le projet a été réalisé grâce au Fonds culturel 2018 de la MRC Beauce-Sartigan ainsi que des partenaires., **(A.H.)** (Photo gracieuseté)

Du chant classique à l'église St.Paul

Le Duetto Voce, formé des sopranos Émilie Baillargeon et Érika Plante accompagnées par le pianiste Denis Leblond, présentera son concert « Les âmes sœurs » ce dimanche 2 septembre à 11 h à l'église St. Paul de Cumberland. Le public pourra entendre des pièces de Mozart, Schubert, Puccini, Offenbach et quelques autres. Le coût d'entrée est de 15 $. Pour informations et réservations : 418 221-7294. **(SB)**

(Photo Gracieuseté)



FINI | LA PEINTURE LA TEINTURE



GARANTIE

ESTIMATION GRATUITE

>122686

Membrane de vinyle 100% étanche pour:

- Patios
- Balcons
- Terrasses
- Choix de couleurs
- Galeries

Les patios DEC-K-ING Beauce Inc.

www.kingbeauce.com

418 227-5567 - 1 877 700-5567

Pierre Plante, propriétaire

RBQ: 2633-8426-67

INSCRIPTIONS CADETS DE TERRE

TOUS LES VENDREDIS SOIR 18 H 30 À 21 H DÈS LE 31 AOÛT

Polyvalente St-Georges, entrée Piscine

Pour les jeunes de 12 à 18 ans

Tu veux vivre des activités qui sortent de l'ordinaire?

Compétition Sportive - Escalade - Activités plein air
Orientation - Biathlon - Tir de précision- Survie en forêt
Musique - Randonnée - Leadership - Secourisme





Tout ça est GRATUIT!

Camps d'été au Québec, au Canada

>154388

Adresse courriel: cc2625@live.ca | Site Internet : www.cc2625.ca | Saint-Georges | 418 227-1844 |

ÉVÉNEMENT



2019 Jeep Cherokee 0% /72 mois





2018 Dodge Ram 1500 SXT

4X4, 4 portes, tout équipé, inv. 38 802

Disponible à 16 800$ de rabais • Financement 416 sem.

0% d'intérêt Jusqu'à 72 mois | **0$** comptant | **89$*** + taxes /sem.

2018 Dodge Grand Caravan SXT

inv. 38 759

Disponible à 12 500$ de rabais • Financement 416 sem.

0% d'intérêt Jusqu'à 72 mois | **0$** comptant | **77$*** + taxes /sem.





Accrédité véhicule commerciale Pro Master

RAM 1500 - 2500 - 3500 - 4500 - 5500

Jusqu'à **25 000$** de rabais

KENNEBEC

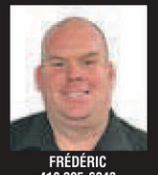

SIMON BEAUDOIN
Propriétaire


MARTIN
Directeur


STÉPHANE
Dir. véhicules usagés


DANIEL, Conseiller
418 222-3939

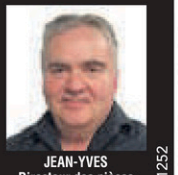

BRYAN, Conseiller
418 225-3061


FRÉDÉRIC
418 225-6943


WILLIAM
Conseiller


GHISLAIN
Dir.Commercial
418 228-5575


ALAIN
Directeur du service


JEAN-YVES
Directeur des pièces

>11252<



ON PREND TOUS LES ÉCHANGES VÉHICULES

*Photos à titre indicatif seulement

* Tous les rabais inclus. Pour plus de détails voir votre concessionnaire.

10240, boul. Lacroix, Saint-Georges WWW.KENNEBECDODGE.COM



EN VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

Huit des neuf membres de Canailles qui se produiront à Saint-Georges. (Photo Flamme)

Canailles à Saint-Georges: neuf musiciens et beaucoup d'énergie sur scène



AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

MUSIQUE. Le groupe Canailles sera de passage à Saint-Georges le jeudi 6 septembre, au Cabaret des Amants. En plateau double avec l'auteure-compositrice-interprète Samuele dès 20h, les neuf artistes présenteront aux Beaucerons la quasi-totalité des pièces se trouvant sur leur plus récent opus *Backflips*.

Bien que la durée approximative de leur spectacle soit de 90 minutes, la longueur de la proposition varie toutefois en fonction des gens sur place. «Il s'agit d'un échange avec le public. Plus les gens nous donnent de l'énergie, plus on leur en donne», explique l'un des membres du groupe, Erik Evans (voix, mandoline, ukulélé, tambourine).

Ce dernier estime d'ailleurs avoir de la chance quant à l'ambiance qui se dégage dans la salle avec une bande aussi nombreuse. «Comme on est beaucoup sur scène et qu'on propose de la musique dansante au public, c'est facile pour nous de créer un buzz énergétique dans la salle et d'entrer en symbiose avec les spectateurs», ajoute le principal intéressé.

Notons que tous les membres du groupe poseront le pied en terre beauceronne pour la première fois au début du mois de septembre. «Pour les gens qui ne nous connaissent pas, je nous décrirais comme une espèce de joyeuse gang de bâtards qui aime faire le *party*», conclut Erik Evans.

Les billets pour Canailles et Samuele à Saint-Georges, au coût de 27 $, sont en vente à la billetterie des Amants de la Scène. Il est également possible de s'en procurer en téléphonant au 418 228-2455 ou encore en se rendant sur le site Web www.amantsdelascene.com.

CID
COMPTABILITÉ ISABELLE CLOUTIER
70, route du Lac Poulin, Saint-Benoît Labre (Qc) G0M 1P0

POUR VOTRE ENTREPRISE, VOICI UNE LISTE DES TÂCHES QUE NOUS POUVONS PRENDRE EN CHARGE.

- Service de paie régulier + paie construction (dépôt direct disponible).
- Versement des remises à la source.
- Déclaration des taxes.
- Gestion des comptes payables et recevables.
- Facturation.
- Production d'états financiers mensuels ou autre fréquence au choix.
- Assistance dans différents dossiers administratifs (C.S.S.T, C.C.Q, etc.).
- Autres tâches reliées spécifiquement à votre secteur d'activité.



ISABELLE CLOUTIER
technicienne comptable
cicl@gestioncic.net

T. 418.228.7144
C. 418.222.2763

>153424

Sur plus de 100 fermes partout au Québec et au Parc olympique de Montréal

Événement de
UPA POUVOIR NOURRIR POUVOIR GRANDIR
L'Union des producteurs agricoles

PORTES OUVERTES SUR LES Fermes du Québec



Marie-Ève Janvier
Porte-parole

DIMANCHE 9 SEPTEMBRE | 10 H À 16 H
ACTIVITÉ GRATUITE

portesouvertes.upa.qc.ca
#portesouvertesupa

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Bergerie Ovir'o
Ovins
227, Rang 1 Shenley Nord
Saint-Martin

Centre d'attelage Équin-Star
Chevaux
471, Route 116
Dosquet

Incubateur agroalimentaire des Appalaches
Maraîcher - Serre - Bio
144, chemin Sacré-Cœur Ouest
Adstock

Ferme Labonté et filles
Légumes bio - Fines herbes bio
272, Route 116
Dosquet

Ferme M.B. Marronniers
Lait - Bovins - Grains - Producteur forestier
24, 5e Rang
Honfleur

Érablière André et Céline
Acériculture - Producteur forestier
265, Rang 2
Saint-Georges

Ferme Le Ricaneux
Maraîcher - Fraises - Framboises
5540, rang Sud-Est
Saint-Charles-de-Bellechasse

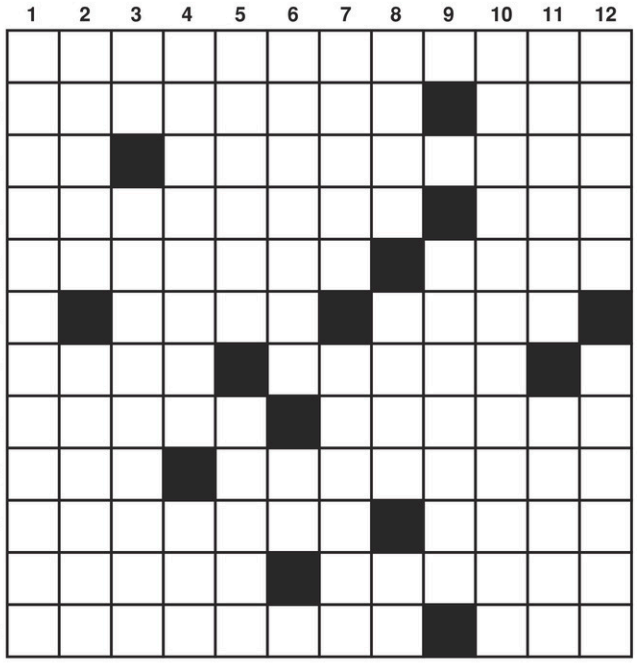
Desjardins Provigo maxi Québec PROMUTUEL ASSURANCE

>153554

L'heure de la PAUSE

MOTS CROISÉS

Nº 575



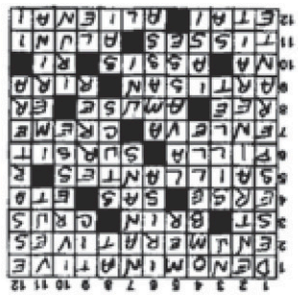
HORIZONTALEMENT

1- Marchande de bibelots.
2- Donne une perfection idéale à une chose. — Paroi naturelle.
3- Doublée. — Justifier.
4- Voyages dans les airs. — Bière.
5- Se dit d'une réunion où tous les membres sont convoqués. — Poils.
6- Surprenant. — Victime d'un vol.
7- Fondateur de l'Oratoire. — Ivre.
8- Arrêt de la circulation d'un liquide organique. — Boit à petits coups, en dégustant.
9- Rejoint le Rhône. — Oraisons.
10- Jeune fille. — Propres.
11- Suspension d'attaques quelconques. — Qui possède un titre honorifique.
12- Pratiquer le défrichement d'un terrain boisé. — Résine malodorante.

VERTICALEMENT

1- Dont les convictions sont jugées onservatrices.
2- Qui n'existe que dans la pensée. — Canaux qui amènent l'eau de mer dans les marais salants.
3- Personnel. — Fibres de verre.
4- Peuple malais. — Prénom féminin.
5- Diminuer l'épaisseur d'une pièce de bois. — Ether-sel.
6- Unies dans une même coalition. — Conjonction.
7- Saule à rameaux. — Personne qui soumet sa vie à une discipline austère.
8- Récipients en terre réfractaire. — Examiner. — Infinitif.
9- Circulent.
10- Enveloppera un bébé dans un lange.
11- Espace entre un côté du lit et le mur. — Tronches.
12- Bats le pavé. — Défaite humiliante.

RÉPONSE DU Nº 574 (22 août)



SUDOKU

JEU Nº 575

				6				
	5	1	2					
4		9	1					8
								7
					8	4		
	8			3			9	
3			8	5				
		5	9	2			3	6
6		7						

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU Nº 574 (22 août)

1	4	3	5	9	8	2	7	6
8	7	6	1	2	3	9	5	4
2	9	5	6	7	4	8	1	3
5	3	9	2	1	7	4	6	8
4	8	7	3	6	9	5	2	1
6	1	2	8	4	5	3	9	7
7	2	8	4	5	1	6	3	9
9	6	4	7	3	2	1	8	5
3	5	1	9	8	6	7	4	2

La Pensée de la semaine

Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que nous n'osons pas, mais parce que nous n'osons pas qu'elles sont difficiles.



Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net
514 667-4803

Signes chanceux de la semaine : **VIERGE, BALANCE ET SCORPION**

SEMAINE DU 2 AU 8 SEPTEMBRE 2018

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
On aura de la difficulté à vous faire sortir de la maison. Vous prendrez le temps d'aménager votre petit nid d'amour selon vos goûts en y mettant les moyens nécessaires. Ce sera votre manière à vous d'accéder au bonheur en quelque sorte.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Vous aurez à vous déplacer assez régulièrement et vous pourriez jouer au taxi pour vos proches. Vous passerez beaucoup de temps au téléphone ou encore sur les réseaux sociaux. Vous serez très curieux et vous aurez aussi la parole facile.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous vous retrouverez avec une montagne de dossiers à régler au travail. Bien qu'il s'agisse d'une situation qui pourrait générer du stress, vous bénéficierez de revenus supplémentaires qui seront certainement les bienvenus.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Vous serez des plus dynamiques et il y aura de bonnes chances que vous trouviez les moyens de vous gâter considérablement. Vos proches vous influenceront pour participer à de belles activités avec eux, ou du moins pour une journée de magasinage.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Le stress est le grand fléau du 21e siècle. Il serait donc important que vous preniez un petit recul pour vous détendre et aussi pour voir les choses avec plus de perspective. Avec une vue d'ensemble tout deviendra plus facile.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Vos proches pourraient vous accompagner pour une fin de semaine de détente, à votre plus grand bonheur. Votre partenaire de vie pourrait également vous offrir de vivre une belle escapade romantique. Toute forme d'aventure sera bénéfique pour vous.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Vous ferez face à d'importantes responsabilités qui auront le mérite de vous offrir d'excellentes perspectives d'avenir au travail. Quelques heures supplémentaires seront à prévoir pour mener à bien tous vos projets.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Attendez-vous à ce que le patron vous invite à suivre une formation. Celle-ci vous ouvrira des portes vers un avenir plus prometteur. Un voyage de plaisir se trame à l'horizon pour célébrer votre avancement professionnel.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
L'arrivée de septembre est synonyme de renouveau. Ce sera une nouvelle année pour les étudiants et le retour au travail pour les professionnels. Vous en profiterez pour revoir sérieusement votre rythme de vie afin de vivre davantage selon vos valeurs.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Vous n'êtes pas nécessairement toujours à l'aise avec les foules. Cependant, ce sera à vous que reviendra le mandat de réunir les gens pour participer à un évènement de grande envergure. Parfois, il faut sortir de sa zone de confort.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Vous aurez beaucoup de travail à accomplir et, surtout, plusieurs petits détails urgents à régler, à la maison comme au bureau. Alors n'hésitez pas à demander aux autres membres de la famille de vous donner un coup de main et ils seront heureux de vous aider.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Attendez-vous à ce que quelques-uns de vos proches vous invitent à vous inscrire à un cours d'activité physique. Vous devrez y assister régulièrement, histoire de garder la forme durant la saison froide. Ce sera aussi excellent pour votre estime personnelle.

>144500

DÉMARQUEZ-VOUS!
Éclaireur Progrès un média
MULTIPLATEFORMES
adaptés à vos besoins
100% LOCAL
Publicité imprimée dans votre journal LOCAL
• Bannières numériques
• Bannières mobile
• Retargeting des bannières
Produit WEB
• Gestion de présence en ligne
• Création de site internet
• Concours web clé en main
• Publi-reportage (paru sur journal – site internet – facebook)
• Page web pour générer les appels de clients potentiels
• Bannières animées sur le site www.eclaireurprogres.ca
• Campagne Facebook
• Campagne Google Adwords
VOTRE PARTENAIRE D'AFFAIRE LOCAL
DEPUIS 110 ANS
L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI
710, 98e Rue, Saint-Georges
418 228-8858
Peggy Lacasse 418 226-8344
Martine Raby 418 313-3897
Marie-Michèle Gagné 418 225-3109
Emilie Bourque 418 226-5338
Chantal P. Dupuis 418 221-5336
>155381

COMMUNAUTAIRE

Centre d'écoute du CEPS Beauce-Etchemins: Tu aimerais te sentir écouté et compris dans ce que tu vis? Nous sommes là pour toi, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Téléphone-nous au **418 228-0001**. Tu préfères nous écrire? Notre chat-écoute est ouvert du lundi au jeudi de 18h à 22h: **www.acetdq.org**. Nous sommes là pour t'écouter.

Centre du deuil du Centre d'écoute et de prévention de suicide Beauce : La rentrée est arrivée et nous sommes déjà à planifier nos activités automnales. Le Centre du deuil offre des rencontres de groupe et individuelles pour toutes personnes (adulte et jeune) vivant un deuil. Nos prochaines rencontres de groupe débuteront à la fin septembre. Contactez-nous pour de plus amples informations au 418 228-3106 ou par courriel à cepsaa@ip4b.net.

Centre Molé :

Le 8 septembre
Agapè 1
Renaître à la vie (1); 6 oct. (11); 3 nov. (111); 7-9 déc.(1V-V) : **série de 5 rencontres**
9 h à 16 h30
Une équipe du Centre Molé
Inscription obligatoire : 418 685-3181

Le 12 septembre 2018
Souper fraternel du mercredi
« Myriam Beth'léhem : une fmille de personnes consacrées au service de l'Évangile »
Invités : Victorien Faucher et Arthur Bélanger, prêtres
Souper : 17 h 30 - 19 h 30
Inscription obligatoire : 418 685-3181

Le 14 septembre
Prier avec les chants de Taizé
19h à 20h
Goûter fraternel
Gilles Cloutier

Le 18 septembre
Suivre Jésus au quotidien
C'est un parcours de 14 rencontres visant l'approfondissement de ma relation avec Jésus et avec moi-même. En puisant à la Parole de Dieu, cette démarche poursuit l'intégration de ma vie de foi dans mon vécu au quotidien. Elle comprend des enseignements et des partages, des exercices à vivre au quotidien et de l'accompagnement individuel.
Du 18 septembre au 16 avril 2019. Le mardi de 13h30 à 15h30. Frais : 250 $ par personne pour matériel, collation (prix négociable selon les besoins) Animateur : Jean Fecteau, en lien avec le Centre Manrèse de Québec. Inscription obligatoire : 418 685-3181.

Créativités Beauceronnes : Cette année, nous soulignons les 45 années d'existence de notre organisme à but non lucratif. À notre maison ancestrale datant de 1825, située au 3815, route Kennedy à Notre-Dame-des-Pins, on peut se procurer de l'ARTISANAT de toutes sortes en tissage, couture, crochet, broderie, bois, etc…
Voici les heures d'ouverture:
Septembre: Jeudi au dimanche: 9h30 à 17h00
Octobre à décembre: Samedi et dimanche: 9h30 à 16h00
Informations : 418 774-9130
Note: Rallyes et livres de recettes disponibles sur place. Bienvenue chez nous! (sept)

Club des aînés de Beauceville : Réouverture de la session d'automne avec une épluchette de blé d'inde le mardi 4 septembre à 13h à la salle paroissiale Curé Denis-Morin. Gratuit pour les membres et 5$ pour les non-membres. Venez jouer aux cartes ou simplement socialiser. Bienvenue à tous! (29 août)

Club Fadoq l'Assomption : Après-midi de danse le dimanche 9 septembre avec le duo Hélène et Benoît. Prix de présence, léger goûter. Coût 7$. Toutes les activités recommencent le 10 septembre (vie active, danse, etc.). Pour informations: Odile au 418 228-5743, Louise au 418 227-1559 ou Marielle au 418 228-5622. (29 août-5 sept.)

Club Fadoq Saint-Georges : Après-midi de danse avec le duo Hélène et Benoît le dimanche 2 septembre à 13h30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous! (29 août)

Club Fadoq Saint-Gédéon : Retour des soirées de danse le samedi 1er septembre à 19h30 avec le duo Hélène et Benoît. Bienvenue à tous! (29 août)

Cercle de Fermières de Saint-René #31 : Première assemblée de l'année 2018-2019 le 5 septembre à 19h à la salle municipale. Recette et concours: voir information sur Facebook. Démonstration: Vos travaux du mois. Pour informations: Carmen Geoffrion, présidente au 418 382-3347. Bienvenue à toutes (nouvelles et anciennes). (29 août)

Eckankar Canada Saint-Georges : Le son de l'Âme, se recueillir, méditer ou contempler le dimanche 2 septembre de 10h30 à 11h au 18480, boulevard Lacroix à Saint-Georges. Informations: http://www.eckankar-francais.org. Bienvenue à tous! (29 août)

Église de Saint-Simon-les-Mines : Une messe country aura lieu à l'église de Saint-Simon-les-Mines le dimanche 9 septembre. La chorale de Saint-Simon interprétera des chants à compter de 10h alors que la messe débutera à 10h30. Pour cette occasion, La Fabrique tiendra une collecte de fonds au profit de l'église. Bienvenue à tous! (29 août-5 sept.)

Filles d'Isabelle, Cercle Mont-Carmel #1141 : Réunion spéciale des retrouvailles le mercredi 5 septembre à Saint-Zacharie. Le tout débutera par une messe à l'église à 16h pour notre soeur décédée Jeannine Maheux. Suivra un souper-partage et un gâteau des retrouvailles à 17h au sous-sol de l'église (n'oubliez pas d'apporter un plat de préférence salé). Visite de la Régente d'État. La réunion suivra à 19h. Informations: Huguette Turgeon, Régente au 418 593-6841. Votre présence serait très appréciée. (29 août-5 sept.)

Filles d'Isabelle, Cercle Catherine de Léry 943 : Début des activités le mardi 11 septembre à 19h30 à la salle communautaire. Le comptoir familial est ouvert les jeudis 30 août ainsi que les 13 et 27 septembre en soirée. Bienvenue à toutes! (29 août-5 sept.)

Groupe d'entraide Beauce-Sartigan pour fibromyalgiques (douleurs et fatigues chroniques) : les rencontres amicales et déjeuners ont toujours lieu le premier mardi de chaque mois à 9h, au restaurant Les Pères Nature de Saint-Georges. Voici les prochaines activités : Aqua-Souplesse : À tous les lundis 9h-10h30. Informations Sylvie Gilbert 418 228-3113. Yoga sur chaise : 13 septembre, 22 novembre, jeudi 13h30-14h30, informations Monique Voisin 418 228-4758.

Groupe d'entraide pour arthritiques Beauce-Appalaches: Déjeuner amical le jeudi 6 septembre à 9h15 au Restaurant Baril Grill de Saint-Georges. Témoignage sur le Lupas. Le coût du déjeuner est aux frais de chacun. (29 août)

L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière. Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

Les Activités du Café Chrétien :
Vendredi 31 août: Enseignement de Marcel Goulet.
Samedi 1er sept.: DVD « Des hommes et des dieux » (2e partie)
Dimanche 2 sept: Soirée de prières charismatiques.
Ouverture: Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 19h15. Bienvenue à tous!

Journée de miséricorde : Guérison du coeur par le pardon à soi et aux autres. Samedi le 8 septembre 2018 de 9h à 15h, au Centre Dieu de St-Georges. Gratuit. Pour informations 418 227-0315, 418 228-7545. Inscription non nécessaire. (29 août-5 sept.)

Seigneurie du Jasmin: Le comité des loisirs vous invite au spectacle « Les Mémorables » en duo père-fils. Le spectacle vous fera revivre les plus beaux souvenirs d'autrefois avec des chansons marquantes de l'époque. Le spectacle est présenté le samedi 8 septembre à 19h à la résidence. Le coût du billet est de 10 $. Pour se procurer des billets, il ne suffit que de se rendre à la réception de la résidence ou de téléphoner au 418 228-8685 poste 129. (29 août-5 sept.)

Méditation, venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Coeur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Evrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton coeur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Parrainage jeunesse. Offrez votre amitié à un enfant qui en a besoin en offrant quelques heures une fois par semaine ou aux deux semaines pour partager simplement vos intérêts et loisirs. Pour plus d'informations: 418 221-7123 ou www.parrainagejeunesse.com.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageau-masculin.com

Parents+: Organisme à but non lucratif qui favorise une approche familiale sans égard aux difficultés rencontrées afin soutenir les parents d'enfants différents dans leurs démarches pour l'enfant. Groupe de soutien et information, Club Lego pour enfants, conférences. Visitez notre site web www.parents-plus.com ou téléphonez au 418 227-6683.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

Rencontre du dimanche pour célibataires. Déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1re Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et Cancer est à la recherche de personnes dynamiques. Engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1re Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan. Nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'évènements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: http://societe-genealogiebeauce.wordpress.com

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

OSEZ | réseauter • rêver • développer

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES
vous présente

RBC Banque Royale



Dany Rodrigue
Directeur de succursale
Membre depuis 1974

Secteur d'activités
Banque à charte

Produits et services
Services financiers aux particuliers et aux entreprises.

RBC Banque Royale
Téléphone : 418.227.1670
dany.rodrigue@rbc.com
www.rbcbanqueroyale.com

Merci à nos partenaires

Desjardins Entreprises · Centre universitaire des Appalaches · Commission scolaire de la Beauce-Etchemin · Cégep Beauce-Appalaches · Duquet · Vachon Subaru · L'Éclaireur Progrès · Ville de Saint-Georges · wsp · Raymond Chabot Grant Thornton

>147460

Une proposition folk-rock pour Samuele au Cabaret des Amants



AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

SPECTACLE. L'artiste Samuele mettra de l'avant son album *Les filles sages vont au paradis, les autres vont où elles veulent*, lancé en avril 2017, au Cabaret des Amants le jeudi 6 septembre. C'est une proposition folk-rock que l'auteure-compositrice-interprète présentera à Saint-Georges, dès 20h, en plateau double avec le groupe Canailles.

Multi-instrumentiste, Samuele s'est vue mériter, le 16 février 2017, une bourse pour sa campagne nationale de publicité ainsi qu'une bourse d'aide à la création par l'Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec.

Son plus récent album a notamment été l'objet de deux nominations à l'ADISQ l'an dernier, dans les catégories «album alternatif» et «révélation de l'année». L'artiste a également reçu un prix «Coups de cœur» par l'Académie Charles Cros, en France, pour cet album.

PLAISIR CONTAGIEUX

En tournée, Samuele aime particulièrement rencontrer son public. «J'aime beaucoup être sur scène et généralement, c'est contagieux», explique-t-elle.

Accompagnée de trois autres musiciens sur scène, Samuele foulera d'abord les planches avant de céder sa place à Canailles. Son bassiste, Alexandre Pépin, est d'ailleurs originaire de la Beauce.

Après sa représentation à Saint-Georges, Samuele continuera d'offrir sa musique aux quatre coins du Québec, entre autres à Jonquière, Sherbrooke, Saint-Jean-sur-Richelieu et Lachine, jusqu'au 1er décembre.

Notons qu'il est possible de se procurer des billets pour Samuele et Canailles, au coût de 27 $, en se rendant à la billetterie des Amants de la Scène, en téléphonant au 418 228-2455 ou encore en se rendant sur le site Web www.amantsdelascene.com.



Samuele sera de passage à Saint-Georges le jeudi 6 septembre. (Photo Julia Marois)

EN VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :
- **4 semaines = 64 $**
- **13 semaines = 169 $**
- **26 semaines = 260 $**
- **52 semaines = 468 $**

>154650

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT
- Arbres dangereux près des résidences
- Émondage et récupération
- Coupe de bois et débardage
- Service complet de la souche à l'usine
- 25 années dexpérience
- Prix compétitifs et rapidité d'exécution

CONTACTEZ JOEL RACINE: 418 222-9594
www.services-racine.com

(24-10-2018) 135396 **MR**

ABRIS D'AUTO E.G.B.
Location d'abris d'auto clé en Main!
Le service comprend la livraison, l'installation, le démontage et l'entreposage.
Abris 11' x 16' à 210$.
Plusieurs grandeurs d'abris disponibles.
Contactez-nous afin de discuter de vos besoins
Gino Boutin: 418 225-2873

(14-11-2018) 149909 **EB**

À BON PRIX
PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Pour votre sécurité, nous fournissons ATAC pour la SAAQ.
Recyclons selon les normes environnementales.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688

(30-05-2019) 141748 **CPD**

À BON PRIX!!!!
Obtenez jusqu'à 300$ CASH pour un 4 cylindres et jusqu'à 400$ CASH pour un 6 cylindres, le tout selon la condition.
Pour info: RGT 418 228-6435

(13-02-2019) 152688, **EB**

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.
418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et **Installation**
Pièces neuves et usagées

(31-01-2019) 117238 **MR**

ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX
Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers.
Nous pensons et travaillons
Pour l'environnement à l'année.
Rapporter des métaux c'est payant !
Visiter notre site web jonctionmetaux.com
Tél. : 418 228-9151

(14-11-2018) 7414998 **MR.**

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATIONS SEPTIQUES
Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell : 418 957-6371 ou résidence 418 222-0598

(11-10-2018) 7380228 **MR.**

APBB SERVICES ACÉRICOLES
Pour vos besoins :
Plan d'érablière ; aménagement de l'érablière ; test de sol ; chaulage ; martelage ; entaillage ; tubulure et gestion des fuites ; performance des équipements ; accompagnement au Programme énergétique ; aide financière ; évaluation.
Consultez un expert de l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce
418 228-5110 ou 1 800 366-5110
poste 118 ou 122

(29-8-18) 13788, MMG

COMPTABILITÉ ISABELLE CLOUTIER
Service de comptabilité professionnel pouvant inclure :
-Traitement de la paie (paie construction aussi)
-Traitements des comptes payables et recevables
-Gestion des remises à la source & des taxes
-Production d'états financiers
-Assistance administrative pour divers dossiers
Pour info : 418 228-7144 ou 418 222-2763
Isabelle Cloutier, Technicienne comptable.
cicl@gestioncic.net

(13-02-2019) 152855 **MMG**

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
- Toiture
- Pose portes et fenêtres
- Revêtement extérieur.
- Finition intérieure, patio.

À contrat ou à l'heure.
ESTIMATION GRATUITE
Nous priorisons votre satisfaction.
R.B.Q. : 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
Inf. 418 227-9545 - Cell. : 418 230-6988

(11-07-2019) 144989 **MMG**

CONSTRUCTIONS J.F.M. INC.
Jean-François Maheux Entrepreneur Général & Spécialisé Construction : Commercial – Résidentiel – Rénovation de tous genres - Après sinistre
Service D'Urgence 24 / 7
De tout pour tous de la toiture à la peinture !!
Service impeccable, travail garantis !!
Pour nous joindre : 13210, 118e avenue Saint-Georges
Tél. : 418 222-3200 Fax. : 418 227-1180
RBQ 5689-5782-01 MEMBRE APCHQ
info@constructionsjfm.com (26-08-2019) 154731 **CPD**

CONSTRUCTION SYLVAIN MAROIS INC.
ACCOMPAGNE LE CLIENT DANS SES PROJETS
Entrepreneur général résidentiel, commerciale
Homme d'expérience, plus de 25 ans.
Service en rénovation de tout genre.
Réaménagement cuisine, salle de bain, sous-sol
Installation de porte et fenêtre, finition int. et ext.
Toiture, patio avec toit, remise, escalier, recouvrement de cheminer, etc
Estimation gratuite
RBQ : 8288-8447-14 Membre APCHQ
Information: 418 226-5505 (26-09-2018) 130330 **MMG**

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.
Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition int. et ext. - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de planchers et de moulures
- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.

Travaux en tout genre excécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure.
Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - **Vincent 418 957-8343**
www.constructionvincentveilleux.com

(25-04-2019) 134809 **MR**

DÉPÔT DE TERRE EN VRAC
Produits d'aménagement, gravier concassé, sable, roches, terre de plantation, terre pour fleurs, terre à jardin, terre pour semer et tourber, ainsi que galets de rivière.
Suivez la piste cyclable vers Notre-Dame !
Bienvenue chez Fondations M. Jacques & Fils.
418 228-6417 (19-09-2018) 128837 **EB**

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES
St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre

418 222-8300 (07-11-2018) 7402547 **PL**

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.
3855, 10e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
- Excavation de cour • Pose de piliers
- Déneigement • Entrée d'eau • Drainage • Fissures
- Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée
- Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc
- Marteau hydraulique

NOUVEAU : Installateur ENVIRO SEPTIC

(07-11-2018) 138846 **EB**

GOUTTIÈRES SANS JOINTS
Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVREgouttières^{MC} plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.

Pour estimation gratuite - 418 228-6226
www.couvregouttieres.com
COUVREgouttières, 1245 207e Rue St-Georges (bureau). Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01

(30-05-2019) 141016 **MMG**

LAGRANGE EXCAVATION
Pour vos travaux d'excavation et/ou Terrassement
CELLULAIRE 418 230-8464 (03-10-2018) 131923 **EB**

LES ENTREPÔTS DU PARC C.M.
Entrepôts à louer sécurisés, accessibles 24 h /24, 7JOURS/7, 30 unités d'entreposage.
Diff. grandeurs: 8x10, 10x20, 15x20 pour entreposage résidentiel, commercial, industriel, auto, moto, bateau, meubles, temporaire pour déménagement. etc.
Aussi à louer ou à vendre en copropriété local 20x40, 30x40, 40x48, 30x80
au 186, 181 rue Beauceville 418-222-4886
Claudemathieu50@hotmail.com

(10-10-2018) 131077 **EB**

ENTREPÔTS DE LA 120
45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme.
Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles.
Prix compétitifs
Idéal pour déménagement.
Possibilité de location d'une remorque fermée.
Près du centre-ville, situé au 957, 120e rue, St-Georges
Contactez Marie au **418 222-8830**
marie.paquet2014@gmail.com

(03-10-2018) 132043 **EB**

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.
- Pose pierres décoratives (pierres collées);
- Pose de briques, pierres, blocs, etc.;
- Rép. et inspection de cheminées;
- Fabrication et modif. de foyer;
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.);
- Réno. gén.: résidentielle et commerciale.

RBQ : 5589-3929-01 - Membre APCHQ
Tél: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com - info@maconneriesdl.com

(07-11-2018), 7397016, **EB**

MASSAGE POUR HOMMES
Excellent massage de relaxation dans une ambiance de détente.
Endroit calme et propre.
Rendez-vous anti-stress au **418 227-1420**
Demandez Richard (07-08-2019) 152022 **EB**

MÉCANIQUE MOBILE
ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Réparation ou vérification de tracteurs, chariots élévateurs, équipements de chantier, moteurs diesel ou à essence. Troubles électriques ou hydrauliques, ainsi que bris de pièces ou mécanismes qui fonctionnent mal.
PARTICULIERS • CONTRACTEURS • INDUSTRIES
Sylvio Quirion
Cell : 418 225-7079 • Tél : 418 227-6268

(11-01-2019), 112731, **PL**

PLOMBERIE ACL INC.
Service de plomberie - résidentiel - commercial
- rénovations - Appel de service 24h.
- Visionnement par caméra
- Débouchage d'égoûts

RBQ 5716-5581-01
Jérome Létourneau 418 222-7160

(29-11-2018), 102803 **MMG**

SCIERIE MOBILE SIMON TURGEON
Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long chez-vous, selon vos besoins.
418 228-6014 (10-10-2018) 128920 **EB**

TERRE À JARDIN TAMISÉE
Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon,
Certifié Par Un Agronome.
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.
Gilles Roy - terre en gros
880, 27e Rue Nord, St-Georges
418 228-7655
Visitez : gillesroycamionneu.wix.com

(24-10-2018) 136556 **MMG**

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
CV, traitement de textes, travaux de secrétariat, etc.
Scanner, fax.
Hélène Drouin 418 227-1442
du lundi au vendredi, entre 9h00 et 16h00
Ma devise est « La Qualité » Prix imbattable.

(23-01-2019) 150866 **MR.**

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Heure de tombée : vendredi 13 h 00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30

Mode de paiement : VISA MasterCard

SEUL LE PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT sera accepté pour le paiement des annonces classées.
Désolés des inconvénients que cela peut vous causer.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

>129426

324 Articles de chasse et pêche

FUSIL calibre 12 Wincester SXP style Defender, 300$. 17 HMR Mossberg avec télescope, 250$. 418-313-7146

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314 www.domainedes appalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement. Jour: 418-221-3664.

2-1/2, meublé chauffé, éclairé. **4-1/2,** pas chauffé, ni éclairé. **Arrière du Carrefour. Près de tous les services. Libres immédiatement, St-Georges 418-228-0063**

3-1/2, 12285 1ère Avenue St-Georges, 280$/ mois, semi-meublé, 418-228-7416

3-1/2, meublé, 345$. 1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 300$. Près tous services St-Côme-Linière, 418-685-3996, 418-222-2546

3-1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, centre-ville, St-George, 365$, libre immédiatement, 418-227-4222 ou 418-313-7182

4-1/2, à St-Honoré, 400$/ mois, non chauffé, non éclairé, libre. 418-225-7835

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, luxueux, grands neufs, style condo, situés sur 21e Avenue accès par 165e Rue, St-Georges, les plus fenestrés sur le marché, insonorisation/ isolation supérieures, climatisation/ chauffage par thermopompe, grands "lockers" au sous-sol. Animaux interdits. Libres mi-octobre, 730$/ mois. 418-225-7159

4-1/2, récent, aucun voisin, non-fumeur, pas d'animaux, St-Georges ouest, 418-225-4882

4-1/2, St-Georges Ouest, 147, 21e Rue. **BEAU, PROPRE, TRANQUILLE**. Semi-meublé, **NEUF** (cuisinière, réfrigérateur). Stationnement, cabanon. **S.V.P.,** pas d'animaux, **NON-FUMEUR** (sans fumé), 420$/ mois. 418-228-6900

4-1/2, très beau, grand, 2e étage, insonorisation/ isolation supérieure, climatisé par thermopompe, cabanon inclus, vaste fenestration, secteur Sittelles, 948 168e Rue, St-Georges. Animaux interdits 715$/ mois. Libre. 418-225-7159

4-1/2 rez-de-chaussée, secteur Ouest, 8e Avenue, St-Georges. Grand patio 16'X14' cabanon extérieur (2). Salle de bain et cuisine rénovées 2018. 2 Stationnements. Près des services, hôpital. 1er septembre. 625$. 418-957-2577

5-1/2, 1er plancher. 1035, 133e rue à St-Georges. Deux stationnements. Rangement au sous-sol. Libre immédiatement. 418-228-6011

APP.: LA CHAUMIÈRE 2-1/2 (425$), libre immédiatement. Meublé ou semi-meublés, non chauffé, non éclairé, stationnement, buanderie, situé au 13,740 2e Avenue, St-Georges Est. 418-226-7600, 418-228-3665

205 Logements / appartements à louer

BEAU, grand, 4-1/2 rez-de-chaussée de maison, libre. Planchers refaits, peinture neuve, 495$. St-Georges-de-Beauce. 418-225-0445, 418-261-6579

BEAUCEVILLE: grand 4-1/2, 2e étage, 640 9e Avenue Est. Non chauffé, non éclairé, chiens interdits. Libre immédiatement. Grand rangement au sous-sol et à l'étage. 430$/ mois, 418-774-6605

JUMELÉ Beauceville, libre immédiatement, 2 s.d.b, très grand, très propre, 418-222-1885, 418-313-6101

ST-MARTIN-DE-BEAUCE: Très grand 4-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 375$/ mois. Info. 418-228-2263

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2 à partir de 440$, 5-1/2 à partir de 540$. St-Théophile, chauffés, éclairés. Demandez Alain: 418-222-9994

4-1/2 chauffé, éclairé, 750$. Idéal personne seule, tranquille, semi retraitée, sans enfants. Références demandées. 10 minutes de St-Georges. Disponible 1er octobre. 418-225-1158

5-1/2, Beauceville, 1er étage, chauffé, 2 stationnements. Près des services. Libre 1er septembre, 575$. 418-774-0092, 418-774-2199

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, 3-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

1-1/2, meublé, chauffé, climatisé, insonorisé, sécuritaire, pas d'animaux. 8740 Boul. Lacroix, en face du Carrefour, St-Georges. Plus d'informations: Marc Goulet, 418-228-9520

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO: 4-1/2, non chauffé, non éclairé, situé au: 205 154e Rue, apt. 25, St-Georges. Piscine en arrière. Libre Pas d'animaux. Jour: 418-335-3732 poste 1833. Soir "week-end": 418-332-2461

225 Propriétés à louer

CENTRE du village, St-Cyprien: maison à louer, intérieur repeint, 3 chambres, garage. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre. 420$. 418-582-3463, 581-372-1959

MAISON campagne, St-Simon, garage, tranquille, quelques minutes St-Georges. Chauffage électrique/ bois. 575$. 418-226-6495 soir.

ST-CAMILLE-DE-LELLIS 7-1/2 rue Principale, non chauffée, non éclairée. Pas d'animaux. Libre. 525$/ mois. 418-625-3762, 1-888-595-2918

245 Chambres et pensions à louer

CHAMBRE meublée près hôpital St-Georges, laveuse/ sécheuse, 300$/ mois. 418-313-6155

280 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE pour RV, bateau ou auto (plancher béton). Aussi espace isolé/ entreposage 10'x35' 75$/ mois. St-Louis-de-Gonzague 418-267-4564 Guy

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARAICHE) 8 septembre Flirt Party, 15 septembre Cuir et Dentelle Party. www.camping-adam-et-eve.com, Tel: 819-336-4320

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.Scieries Norwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUITÉS et usagées, 1-2-3 sept. 10h-17h, 663 Route 108, Stornoway. 819-652-1103

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage pour fournaises, 16 pouces, 55$/ corde. St-Côme 418-685-3738, 418-222-9733

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

795, 88e rue, St-Georges, 1-2 septembre, 9h-16h. De tout, variétés.

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien, endroit calme et discret. Micheline C. Vachon Massothérapeute. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

483 Compagne/compagnon

FEMME désire rencontrer homme 40-60 ans, but sérieux. Contactez 418-625-2380

484 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

605 Emplois divers

! Avant le 05 septembre recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours (formulé par des médecins, réglementé Santé Canada). www.solutionpoids.com 1-819-548-5752

650 Bars/hôtels/restaurants

COMFORT INN St-Georges est à la recherche de femmes de chambre. 418-227-1227 cn812comfort@globetrotter.net

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

Spina-bifida hydrocéphalie Québec
TOUT EST POSSIBLE
www.spina.qc.ca

BÉNÉVOLES DEMANDÉ(E)S
pour organiser une Journée Terry Fox dans votre communauté.



1. Trouvez un parcours de 2,5/5 km pour les coureurs et les marcheurs
2. Formez une petite équipe de bénévoles
3. Faites la promotion de l'événement
4. Amusez-vous et recueillez des fonds pour la recherche sur le cancer!

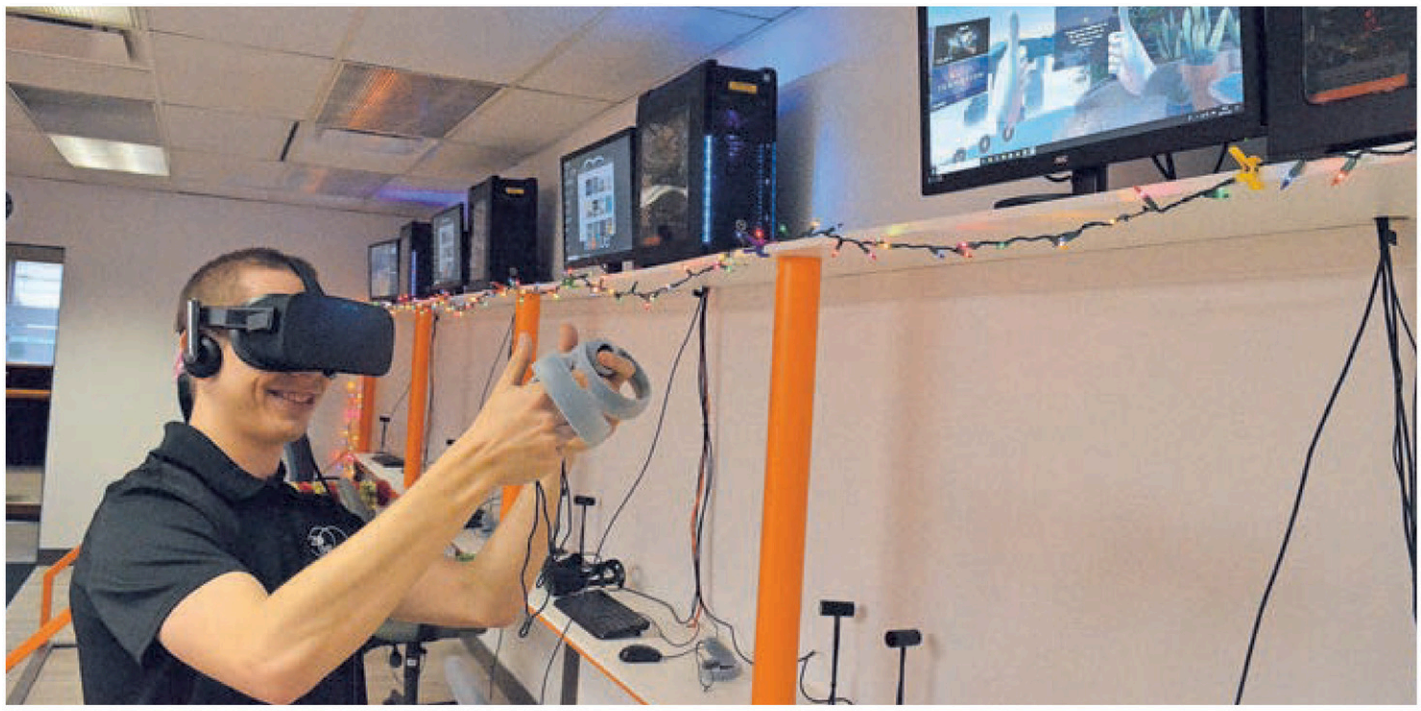
1-888-836-9786
journeeterryfox.org
LA FONDATION TERRY FOX

LOGEMENTS À LOUER
3½ disponible au 1 juillet à partir de 415$
Boulevard Lacroix
Inf. : 418 313-2410 ou 228-2055
>147275



DÉJEUNER
C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE
POUR DONNER 5 $, TEXTEZ «CLUB» AU 45678
CLUB des petits déjeuners
CLUBDEJEUNER.ORG

Zone 61 fermera ses portes en septembre



Jimmy Jacques, employé et fils du fondateur, fait une démonstration avec un appareil Oculus Rift Touch lors de l'ouverture en novembre 2017. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Archives)

SÉBASTIEN ROY
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

AFFAIRES. Le centre de divertissement en réalité virtuelle, Zone 61, a annoncé qu'il fermera ses portes le 14 septembre prochain via un message publié sur sa page Facebook et son site Internet le 19 août.

Les détenteurs de certificats-cadeaux pourront les utiliser d'ici cette date à condition de réserver au moins 24 heures à l'avance. « Nous laissons un délai raisonnable de près d'un mois pour venir utiliser vos chèques-cadeaux », peut-on lire. La publication stipule également que les certificats ne sont pas remboursables.

De plus, l'entreprise a indiqué que ses différents appareils de réalité virtuelle sont en vente. Les intéressés peuvent consulter la page Facebook de Zone 61 pour avoir tous les détails.

« La direction et le personnel remercient tous les clients qui nous ont encouragés depuis le début de cette merveilleuse aventure », se termine le message.

La direction de Zone 61 n'a pas souhaité accorder d'entrevue.

Entraînement entre des judokas beaucerons et de la Côte-Nord

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

ARTS MARTIAUX. Le Club de judo Saint-Georges a tenu un camp d'entraînement présaison du 17 au 19 août avec ses athlètes et 25 judokas de la Côte-Nord.

Les séances d'entraînement ont eu lieu au dojo du club. Les jeunes ont également participé à une activité plein air le 18 août à Saint-Alfred qui amalgamait le cross-country, la marche en forêt et en rivière, ainsi que la baignade. Ils ont aussi eu droit à une soirée chez DIXtrAction.

Parallèlement, des judokas du club beauceron ont procédé à une démonstration le samedi en après-midi au centre-ville de Saint-Georges, dans le cadre des Journées Couleurs et Saveurs.

« On a eu la chance de faire des démonstrations de combats en expliquant le pointage ainsi que le mode de fonctionnement du judo à plusieurs adultes et enfants, qui ne connaissaient pas encore la discipline », d'expliquer l'entraîneur-chef Martin Beaulieu.

Le Club de judo Saint-Georges se prépare ainsi à sa nouvelle saison qui s'amorcera prochainement. Les inscriptions auront lieu les 29 et 30 août de 18 h à 20 h au dojo (13 230, 2e Avenue). Plus de détails sont disponibles sur le cjstg.ca.



Des judokas de chaque région ont été réunis le temps d'un week-end. (Photo Gracieuseté)

VOUS AVEZ DE LA DIFFICULTÉ À VENDRE VOTRE MAISON OU VOTRE CONDO ? AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ À PEU DE FRAIS EN AFFICHANT VOTRE MAISON OU CONDO DANS CETTE PAGE.
FORMATS
1/16 V (2,375" X 3,069") 40 $+tx
CARTE (2,375" X 1,5") 20 $+tx
À L'ACHAT DE 4 PARUTIONS LA 5E EST GRATUITE
418 228-8858 poste 201 ou 403
IMMOBILIER pour trouver VOTRE maison
>146421

NOUS SOMMES AVEC VOUS
DANS VOTRE LUTTE CONTRE LE CANCER DE LA VESSIE.
Avez-vous reçu un diagnostic de cancer de la vessie ?
Nous sommes ici pour vous aider.
CANCER DE LA VESSIE CANADA
UN ORGANISME QUI ŒUVRE À L'ÉCHELLE NATIONALE POUR :
• Soutenir les patients et leurs équipes de soutien
• Accroître la sensibilisation
• Financer la recherche
www.CancerdelavessieCanada.org
info@CancerdelavessieCanada.org
1 866 674-8889

109 900 $
Nouveau Prix 104 500 $
SAINT-GEORGES
Maison 1 étage et demi, très bien entretenue au fil des années. 3 chambres à coucher, 1 salle de bain. Entrée de cave indépendante. Garage indépendant. Grand terrain de 100 X 90 pieds. Au prix d'un loyer, à voir ! Information 418 808-9562
>151201

CHERCHEZ? TROUVÉ!
Dans votre section immobilière

LIBRE IMMÉDIATEMENT
SAINT-GEORGES
Par le propriétaire, clé en main
172 800$
MAISON À VENDRE 12169, 25e Avenue, Saint-Georges Est (près du CLSC). Coin rue, terrain 100 x 100, 2 entrées asphaltées, abri d'auto double, sous-sol fini, finition intérieure haut de gamme. Refait à neuf de a à z. C'est à voir ! Information 418 225-4847
>153953

AVIS

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIBERT

APPEL D'OFFRES NO 181-05536-00

Réfection de la conduite d'aqueduc entre le réservoir et la rue Principale

La MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIBERT requiert des offres pour des travaux de réfection des services d'aqueduc sur une longueur d'environ 260 mètres entre la rue Principale et le réservoir d'eau potable de la municipalité. Le projet fait l'objet d'une demande d'aide financière au programme TECQ.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Un dépôt de soumission au montant minimal de 10 % de la valeur totale de la soumission sous forme, soit d'un chèque visé tiré sur une Banque à Charte du Canada ou sur une Caisse Populaire, soit d'un cautionnement de soumission et d'une convention relative à l'émission de cautionnements, conforme aux exemples joints au document d'appel d'offres, le tout payable à la «Municipalité de SAINT-PHILIBERT» et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou ceux qui ont un établissement d'affaires en Ontario, le tout conformément à l'ACCQO (Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario et à l'AQNB (Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les soumissions doivent parvenir à l'Hôtel de Ville de la municipalité de SAINT-PHILIBERT, à l'attention de Mme Maryse Nadeau, directrice générale au 376, rue Principale, Saint-Philibert, (Qc) G0M 1X0, avant **15h00, le 4 septembre 2018.**

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIBERT ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Le maître de l'ouvrage se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis à la suite d'une telle décision.

DONNÉ À MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIBERT
CE 7e JOUR D'AOÛT 2018.

Mme Maryse Nadeau, directrice générale

>155234

SPORT EN BREF



Champions au Festival des Barres-à-Jack

Formée de Jason Dupont, Joey Côté et Kimmy Roy, la formation Team Beauce a remporté les honneurs dans la catégorie <@>Équipe pick-up<@> au derby de démolition du Festival des Barres-à-Jack le 11 août à Saint-Raphaël-de-Bellechasse. Provenant de Saint-Éphrem, l'équipe avait gagné le trophée dans cette même catégorie lors de l'édition précédente.

(Photo Gracieuseté)

Un trou d'un coup et un aigle

Alain Hains ne fait pas les choses à moitié sur un terrain de golf. Après avoir réussi un trou d'un coup au trou #6 le 20 août dernier avec un bois 7 au Club de golf de Saint-Georges, il a ajouté aussi un aigle sur sa carte au trou #10. Carmen Morin, Jean Dionne et Georges-Émile Morin ont été témoins de l'exploit. Bravo!

Nouvelle saison pour la ligue de volleyball Beauce-Smash

C'est en septembre que débutera la nouvelle saison de la ligue de volleyball Beauce-Smash. Celle-ci se poursuivra jusqu'en avril prochain.

Existant depuis plus de 40 ans, la ligue Beauce-Smash est ouverte à tous les joueurs de 16 ans et plus. Des sélections auront lieu pour classer les joueurs et joueuses. Chaque catégorie se verra accorder une soirée complète d'évaluations.

Celles-ci auront lieu de 18 h 30 à 22 h à l'école des Deux-Rives à Saint-Georges pour les classes A (4 septembre), B (11 septembre), C + (18 septembre) et C - (25 septembre).

Le descriptif de chaque catégorie se trouve sur le beaucesmash.com et la page Facebook Beauce-Smash. Les gens devront se présenter dans le calibre qui les représente le mieux.

Fondation Au Bercail

AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes par la présente convoqués à l'assemblée générale annuelle de la Fondation Au Bercail qui aura lieu :

12165, 2e Avenue Est
Saint-Georges (QC)
G5Y 1X6
Téléphone : 418-227-4181
Télécopieur : 418-227-2752

Date : 18 septembre à 18 h 30
Lieu : À la Rôtisserie St-Hubert 16505, Boulevard Lacroix, à Saint-Georges

>155058

UNE CARRIÈRE UN EMPLOI ici en Beauce

Résidence LA GUADELOUPE
Sylvain Roy et Manon Robert, Propriétaires



435, 15e Rue Ouest, La Guadeloupe

Joignez notre équipe comme Préposé(e) aux bénéficiaires
avec ou sans expérience
Postes de Jour - Soir - Nuit
Temps partiel: 7 jours/14 jours
1 fin de semaine sur 2
On attend votre candidature!
Faire parvenir votre CV

reslaguadeloupe@hotmail.ca
Fax.: 418.459.6428 Tél.: 418.459.3476

>154740

NETTOYAGE Louis Beaulieu inc.

Poste à combler:
Préposé à l'entretien ménager

Endroit: Saint-Georges
Nombres d'heures: 25 à 30 heures/semaine
(Travail en soirée/ 5 jours/ semaine)

Qualifications requises: Bonne condition physique, responsable, minutieux et honnête

Idéal pour couple retraité ou semi retraité recherchant un revenu supplémentaire

Envoyer votre C.V. par courriel: loubeaul@cgocable.ca
(Aucune offre ne sera prise par téléphone et seules les personnes dont la candidature a été retenue seront contactées.)

www.nettoyagelouisbeaulieu.com/contactez-nous

>155134



Brisez l'isolement
des personnes âgées seules

Faites un don!
petitsfreres.ca 1 866 627-8653

LES PETITS FRÈRES | La grande famille des personnes âgées seules

metro
Métro Laval Veilleux

Tu as envie de rejoindre une belle équipe dynamique?
Metro Laval Veilleux est à la recherche de :



- ASSISTANT(E) GÉRANT(E) FRUITS ET LÉGUMES
- COMMIS FRUITS & LÉGUMES
- COMMIS CHARCUTERIE & POULET BBQ.
- CAISSIER / CAISSIÈRE



Temps Plein (35-40 heures semaine)
Poste de jour.

Postulez directement en magasin.
Demandez Joël Veilleux
17 850 Boul. Lacroix, Saint-Georges
418 228-8661 • 418 225-4106

>155316

Des conditions parfaites pour jouer au soccer durant 24 heures

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

SPORT. Seul tournoi de soccer pour adultes en Beauce, la quatrième édition des 24 heures de soccer Manac a rassemblé plus de 250 joueurs les 24 et 25 août sur les terrains synthétiques à Saint-Georges.

Ceux-ci étaient regroupés dans 23 équipes mixtes provenant d'entreprises de la région et aussi de Québec et Charlevoix Sur une période de 24 heures, elles se sont affrontées dans les catégories plaisir, intermédiaire et compétition.

Au niveau plaisir, les tirs de barrage ont été nécessaires pour désigner un gagnant après une égalité de 0-0. La formation des Bénévoles de l'Ascalon a finalement eu le dessus sur l'équipe Blanchette Vachon.

Comme en 2017, la finale intermédiaire mettait aux prises les joueurs de Manac et du Resto Le Saint-Ben's. Cette fois, c'est le Resto Le Saint-Ben's qui a remporté les honneurs dans un gain de 2-1.

Dans la catégorie compétition, WSP a vaincu 3-2 L'Hair Naturel. WSP avait gagné le titre de ce niveau en 2016.

Selon Jean-Bernard Vin, directeur général de l'Association du soccer mineur de Saint-Georges (ASMSG), plus de 17 000 $ ont été amassés grâce au tournoi. Les fonds aideront à conserver de faibles coûts d'inscription pour les équipes de soccer juvéniles Ascalon.

SAISON HIVERNALE

Les inscriptions pour la saison hivernale 2018-2019 des équipes mineures et seniors de l'Ascalon se dérouleront les 30 et 31 août de 18h30 à 20h30 au Carrefour Saint-Georges (entrée du Sports Experts). Il est également possible de s'inscrire sur le ascalon.club.

Les coûts sont de 130 $ pour l'Académie de soccer Ascalon, 130 $ pour l'activité Mini-Ascalon, 350 $ pour la saison soccer compétitif juvénile, ainsi que 355 $ pour la saison soccer compétitif senior.



Chaque match comprenait deux demis de 15 minutes. (Photo L'Éclaireur Progrès – Amélie Carrier)

Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES ET ORGANISMES INTÉRESSÉS PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2004-71-33 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2004-71 RELATIF AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE LA MRC DE BEAUCE-SARTIGAN

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors d'une séance tenue le 20 juin 2018, le conseil de la MRC de Beauce-Sartigan a déposé et adopté, par résolution, le projet de règlement 2004-71-33 modifiant le règlement 2004-71 relatif au schéma d'aménagement et de développement révisé;

2° La nature et l'objet de ce projet de règlement de modification sont :

- Modifier les limites des périmètres urbains de la ville de Saint-Georges et de la municipalité de Saint-Évariste-de-Forsyth;
- Autoriser une dérogation à l'interdiction de construire en zone inondable sur le territoire de la municipalité de Saint-Éphrem-de-Beauce.

3° Une assemblée publique de consultation se tiendra auprès de la population et des organismes du milieu sur le territoire de la MRC selon les modalités suivantes :

Date: Mardi le 11 septembre 2018
Heure: 9 h
Lieu: Centre administratif de la MRC de Beauce-Sartigan
2727, boulevard Dionne
Saint-Georges

4° Au cours de cette assemblée la commission d'aménagement, composée des membres du comité administratif de la MRC et présidée par le préfet, expliquera la modification proposée et, le cas échéant, ses effets sur les instruments d'urbanisme de la municipalité concernée. Elle entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

5° Ce projet de règlement peut être consulté au centre administratif de la MRC de Beauce-Sartigan au 2727, boulevard Dionne, Saint-Georges, aux heures habituelles de bureau ainsi qu'au bureau de chaque municipalité locale.

Donné à Saint-Georges, ce 29e jour du mois d'août deux mille dix-huit.

Éric Paquet, directeur général et
secrétaire-trésorier

>151877

VILLE DE SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP – 180806

FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIEURS POUR LA RÉALISATION D'UNE ÉTUDE DE MISE À NIVEAU DES OUVRAGES DE SURVERSES D'ÉGOUT SANITAIRE INCLUANT LES COLLECTEURS ET DE L'USINE D'ÉPURATION DE SAINT-GEORGES

Avis est par les présentes donné que la Ville de Saint-Georges requiert des offres pour la fourniture de services professionnels d'ingénieurs pour réaliser une étude de mise à niveau des ouvrages de surverses d'égout sanitaire incluant les collecteurs et de l'usine d'épuration des eaux usées de Saint-Georges.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules fournies par la Ville;
2. **Être présentée avant 10 h, le 10 octobre 2018;**
3. Être remise au bureau du greffier au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 dans une enveloppe-réponse scellée portant les inscriptions appropriées.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujetti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et à l'Accord de libre-échange Canadien (ALEC) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c.B-1.1).

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit immédiatement après l'heure de clôture des soumissions. Toute offre ne satisfaisant pas à l'une ou l'autre des conditions d'admissibilité et de conformité décrites à l'intérieur des clauses administratives générales sera rejetée.

Pour le présent appel d'offres, la Ville de Saint-Georges a recours à un système de pondération et d'évaluation des soumissions basé, outre sur le prix, sur l'évaluation des divers critères relatifs au mandat proposé. La Ville de Saint-Georges n'est pas tenue d'accepter la soumission au meilleur pointage ni aucune des soumissions. L'évaluation sera faite sur la base des documents fournis par le soumissionnaire.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division – approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235.

Donné à Saint-Georges,
ce 29e jour d'août 2018

JEAN McCOLLOUGH, OMA
Greffier

>151484S

À tout jamais dans nos cœurs !

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS**
sur notre site www.leclaireurprogres.ca

AVIS DE DÉCÈS



Anita Vigneault Grenier
(1946-2018)

À la Maison Catherine de Longpré, le jeudi 23 août 2018, à l'âge de 72 ans et 1 mois, est décédée madame Anita Vigneault, épouse de monsieur Jean-Luc Grenier et fille de feu Edouard Vigneault et de feu Germaine Létourneau. Elle demeurait à Saint-Côme-Linière. Madame Anita Vigneault sera exposée au **centre funéraire Gérald Cloutier, 1403, rue Principale Saint-Côme-Linière,** le jeudi 30 août en après-midi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que vendredi, jour de la cérémonie, de 9h à 10h55 suivi d'une prédication à 11h au même endroit. Ultérieurement l'inhumation aura lieu au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Elle laisse dans le deuil outre son époux, monsieur Jean-Luc Grenier; ses enfants: Chantal (Mathieu Poulin) et Sylvain (Nancy Leclerc); ses petits-enfants : Audrey Grenier-Létourneau (Francois St-Pierre), Samuel Létourneau, Alexandre Grenier et Patricia Grenier (Francis Bolduc); ses arrière-petits-enfants: Cloé, Jade et Loïk. Elle était la soeur de Elisabeth (Emile Beaudoin), Edith (Raymond Ducas), Marie-Marthe (Gérard Lessard), Jacqueline (Jean-Marc Paquet), Monique (Gaston Bergeron), feu Marcel (Ghislaine Vigneault) et Madeleine Vigneault (feu Gaston Vigneault). Elle était la belle-soeur de Monique (Raymond Loignon), Cécile (Yvon Poulin), Jeanne-D'arc (Louis-Ange Rodrigue), Noëlla (Gilles Bédard), Mariette (Guy Bouchard), Thérèse (Lucien Poulin), Fernande (feu Michel Gagnon), Clémence (Jean-Marie Duquet), André (Claudette Bélanger), Hélène, Louise (Louis-René Drouin) et feu Jacynthe Grenier. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Un grand merci à sa soeur Madeleine Vigneault qui a pris soin d'elle le temps de sa maladie. La famille désire aussi remercier tout le personnel de l'hôpital à Saint-Georges ainsi que le personnel de la maison Catherine de Longpré pour les excellents soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>155337

AVIS DE DÉCÈS

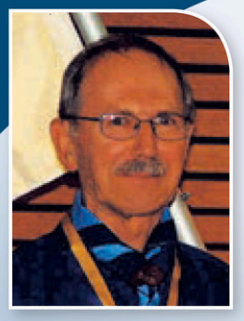


Gertrude Giroux Landry
(1935 - 2018)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le mercredi 22 août 2018, à l'âge de 82 ans et 9 mois, est décédée madame Gertrude Giroux, épouse de feu Léo Landry, fille de feu Adélard Giroux et de feu Rosa Larivière. Elle demeurait à Saint-Zacharie. Madame Gertrude Giroux sera exposée à la salle du sous-sol de l'église, 750, 15e Rue, Saint-Zacharie, le vendredi 31 août en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré le samedi 1er septembre à 10h30 en l'église de Saint-Zacharie et de là au cimetière paroissial **sous la direction de La maison J. Rosario Chabot.** Elle laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Gaétane Gosselin), Francine (feu Jean-Denis Giroux, Renald Vachon), Claudette (Dave Turgeon), Chantal et Lily (Jean-Yves Poulin); ses petits-enfants: Jimmy Landry (Patsy Maheux), Tommy Landry (Johanie Veilleux), Alain Landry, Bryan Landry (Amélie Roy), Maryse Landry-Turgeon, Katy Landry-Turgeon et Jason Landry-Turgeon (Valérie Blanchette) ainsi que ses 10 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Marie-Claire (feu Emmanuel Poirier), feu Paul-Eugène (feu Marie-Paule Moreau), Gisèle (feu Arthur Lepage), feu Charles (feu Rollande Moreau), feu Aurore (feu Paul-Hervé Gilbert), Yvon (Micheline Bilodeau) et Yolande (Gaétan Bizier). Elle était la belle-soeur de Eléonore (feu Exilias Larivière), feu Armand (feu Rosella Pomerleau), feu Elie (Normande Larivière), feu St-Georges (feu Georgette Giroux), Raoul (Jeanne D'Arc Lepage), feu Yvon (feu Florida Julien, feu Thérèse (Gérard Trépanier), feu Normand (feu Yvette Roy), Hypolite (Raymonde Larivière), Louisette (Henri-Louis Poulin), feu Gaston, feu Jean-Marie et feu Raymond-Marie Landry. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Diabète Beauce-Etchemin inc., 999, 17e Rue, Suite 101, Saint-Georges de Beauce, G5Y 4W1.

>155180

AVIS DE DÉCÈS



Frère Gaston Paquet, FR
(1936-2018)

À St-Sulpice, le 12 août 2018, est décédé à l'âge de 82 ans, dont 65 ans de vie religieuse, Fr. Gaston Paquet de la Congrégation des Frères de la Charité.

Frère Paquet sera inhumé au Cimetière Notre-Dame-Des-Neiges, Montréal, dans le lot de la communauté.

Né le 28 mai 1936 à St-Georges de Beauce, de Napoléon Paquet et Rose Hébert, Fr. Gaston paquet est entré chez les frères de la Charité où il fit profession en 1953.

Pratiquement toute sa carrière d'éducateur s'est déroulée à St-Georges, dans l'enseignement jusqu'à sa retraite et, concurremment, dans de multiples bénévolats, notamment dans le scoutisme et la St-Vincent-de-Paul.

Outre ses confrères religieux, Fr. Gaston Paquet laisse dans le deuil ses frères et sœurs : feu Ange-Laure (Jacques Giroux), feu Hélène (feu Guy Martel), feu Georges-Aimé, Marie (Martin Giroux), Jeannne (Patrick Rousseau) et Pierre, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

>154472

AVIS DE DÉCÈS



Adrienne Nadeau
(1924 - 2018)

À la Villa mon Repos à Lévis, le jeudi 16 août 2018 à l'âge de 94 ans et 5 mois, est décédée madame Adrienne Nadeau, épouse de feu monsieur Albert Roy, fille de feu Thomas Nadeau et de feu Aimée Nadeau. Native de St-Cyprien, elle a demeuré à Saint-Zacharie et demeurait maintenant à Lévis. Madame Adrienne Nadeau sera exposée **à la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25e Rue à Saint-Georges** le vendredi 31 août à compter de 13h. Une liturgie de la parole sera célébrée ce même jour soit le vendredi 31 août à 15 h en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et de là au cimetière à Saint-Zacharie sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lisette (Guy Gervais), Ginette (feu Jacques Renault), Odette (feu Marie-Louis Gagné), feu Stanley (Nicole Despré), Jovette, Charley, Brigitte (Jacques Bernier), Renée (Steve Caron) et Marlène (François Cloutier) ; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Appolinaire (feu Cécile Lessard), feu Paul-Emile (feu Laurenne Gilbert), feu Lucien (Mona Gagnon), feu Alexandrine (feu Jos Boilard), Gérard (Suzanne Monger), feu Arthur (feu Lucia Lachance) et feu Joséphine (feu Roméo Carmeron). Elle était la belle-soeur de feu Chantal (feu Marc Cloutier), feu Eugène (feu Marie-Ange Tanguay), feu Simon (feu Amazélie Gilbert), feu Ange-Aimée (feu Paul Fortier), feu Adrienne (feu Armand Fortier), feu Anne-Marie (feu Georges Marquis), feu Valéda (feu Nazaire Fortier), feu Wilfrid (feu Clarisse Bernard) et feu Lucille (feu Alfred Gagnon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

>155069

AVIS DE DÉCÈS



Gemma Caron Mathieu
(1921 - 2018)

À la Maison Catherine de Longpré, le lundi 20 août 2018, à l'âge de 96 ans et 10 mois, est décédée madame Gemma Caron, épouse de feu Emile Mathieu, fille de feu Edmond Caron et de feu Armoza Rodrigue. Elle demeurait à Beauceville. Madame Gemma Caron **sera exposée au centre funéraire Gérald Cloutier, 208, Route 108 Beauceville,** le dimanche 2 septembre en après-midi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que lundi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 3 septembre 2018 à 10h30 en l'église de Saint-François de Beauceville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Eve-Rose Roy), Denis (Sylvie Loubier), Céline (Roger Ferland), Pierrette (Mario Bernard ex-conjoint) et Hélène (Martin Gingras); ses petits-enfants: feu Steve, Fanny (Jimmy Bolduc) et Maxime Mathieu (Natacha Jodoin), Yan Parent (Catherine Lemerle), Marie-Pierre (David Lacasse) et Jean-Philip Bernard (Marie-Pier Desjardins), Anne-Sophie Gingras; ses arrière-petits-enfants: Justine Larose, Audrey-Ann et Gabriel Mathieu, Lory et Mia Bolduc, Emy Mathieu, Antoine et Emile Parent, Pierre-Antoine, Leanne et Raphaëlle Lacasse ainsi que Olivier, Elliot et Nora Bernard; son arrière-arrière-petit fils: Ryan Lapierre. Elle était la soeur de feu Alphonsine (feu Séraphin Gagnon), feu Françoise (feu Paul-Émile Thibodeau), feu Anne-Marie (feu Lorenzo Mathieu), Claire (feu René Giroux), feu Jean-Charles (feu Jeanne-D'Arc Drouin), feu Madeleine (feu Charles-Eugène Fortin), Benoit (feu Thérèse Loubier), feu Albert (feu Céline Jolicoeur) et feu Gilles. Elle était la belle-soeur de feu Agathe (feu Germain Rodrigue), feu Victor, feu Blandine (feu Laurent Poulin), feu Soeur Antoinette, feu Maurice (feu Jeanne-D'Arc Gagné), feu Clément, feu Lorenzo (feu Anne-Marie Caron) et feu Simone (Adrien Rochette). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines qu'elle affectionnait beaucoup, ses nombreuses amies qui lui étaient très précieuses sans oublier les membres des clubs de bridge de Beauceville, Saint-Joseph et Sainte-Marie avec qui elle a passé du bon temps. Merci spécial à son ange docteure Linda Fillion pour sa grande disponibilité et son dévouement, aux docteurs Vallières et Bourque et au personnel dévoué de la Maison Catherine de Longpré et au personnel du Manoir de la Roselière pour l'attention portée à son égard. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>155060

REMERCIEMENTS



Suzanne Deblois

Son époux, monsieur Régis Duquette; ses enfants : Marie-Eve (Pascal Bureau), Olivier et Hubert; ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Deblois et Duquette remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de madame Suzanne Deblois qui demeurait à Saint-René et qui était native de Saint-Georges, survenu le mercredi 22 août 2018 à l'âge de 68 ans et 9 mois. La famille désire remercier tout le personnel de la maison Catherine de Longpré pour les excellents soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>155182

À tout jamais dans nos cœurs !

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS**
sur notre site www.leclaireurprogres.ca

AVIS DE DÉCÈS



Laure-Annette Bernard
Messe 1er anniversaire

Chère Maman,

Une année s'est écoule depuis ton départ le 29 août 2017. L'espoir que tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites nous aide à accepter ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous.

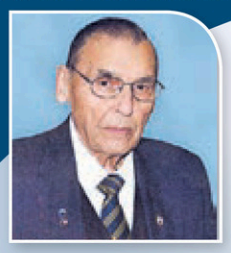
Que tous ceux et celles qui l'ont connue et aimée aient une pensée spéciale pour elle.

Le dimanche 2 septembre à 10h30 en l'église de Saint-Côme-Linière sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de Madame Laure-Annette Bernard, épouse de Antoine Parent. Merci à tous ceux qui se joindront à nous pour cette célébration.

La famille

>154448

REMERCIEMENTS



Bertrand Grenier,
Ancien combattant

Ses enfants: Denise (Clermont Bernard) et Gaston Grenier ainsi que les membres des familles Grenier et Morin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Santé Beauce-Etchemin lors du décès de monsieur Bertrand Grenier (feu Marie-Ange Morin) qui demeurait à Saint-Georges, survenu le jeudi 9 août 2018 à l'âge de 94 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>155079

REMERCIEMENTS



Rita Mercier
Grenier

Ses enfants: Suzanne (Edward Vitu), France, Richard (Micheline Cloutier) et Jean-François Grenier (Julie Courtemanche); sa belle-fille Lauréanne Vallières; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Mercier et Grenier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier** ainsi que des dons versés à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin lors du décès de madame Rita Mercier (feu Benoît Grenier) qui demeurait à Saint-Georges et qui était native de Saints-Anges, survenu le jeudi 16 août 2018 à l'âge de 97 ans et 2 mois. La famille désire également remercier tout le personnel du 2e étage de l'hôpital Saint-Georges pour leur professionnalisme et leur soutien à leur égard ainsi que les préposés de la résidence où elle demeurait.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>155076

5e ANNIVERSAIRE



Nicol Rodrigue

Cher époux, cher papa,

Voilà maintenant 5 ans que tu nous as quittés, nous nous souvenons comme tu aimais rire et t'amuser. Ta présence nous manque énormément. Au fil des années, j'en suis venu à reconnaître l'homme remarquable que tu étais et je remercie le destin de t'avoir mis sur ma route. Tu es toujours dans nos cœurs, nos pensées. Nos prières vont vers toi.

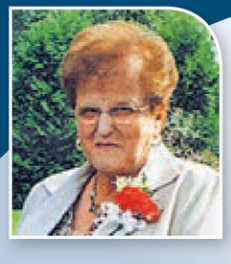
En ton honneur, une messe sera célébrée le samedi 2 septembre en l'église de St-Benjamin à 9h.

Ton épouse Micheline

Ta fille Sonia (Jonathan) et ses enfants Juliette, Thomas et Félix

>153312

6e ANNIVERSAIRE



Huguette Lessard

Ce 30 août 2012 est jour de souvenir, 6 ans déjà que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs tu es toujours présente. Nous t'aimons et nous te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés. Sois notre guide et notre protecteur à tous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 2 septembre 2018 à 9 h en l'église de l'Assomption.

Ton époux Gaston, tes enfants Louise, Denis et Céline xxx

Et tes petits-enfants, Kim, Alex, Patrick et Laurie xxxx

>154592

REMERCIEMENTS



Gaétane Larivière

Son conjoint, monsieur Claude Drouin; ses enfants: Nicolas, Guillaume (Claudine Vien), Marie-France (Sylvain Roy), Gilbert (Véronique Roy), Marie-Claude (Jimmy Paquet) et Pierre Simard (Marie-Eve Marceau); ses petits-enfants ainsi que les membres de la famille Larivière remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** lors du décès de madame Gaétane Larivière qui demeurait à Saint-Georges et qui était native de Saint-Zacharie, survenu le dimanche 12 août 2018 à l'âge de 67 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>155087

REMERCIEMENTS



Caroline Gauthier

Son époux monsieur Gilles Paquet; sa fille Alycia Paquet; sa mère madame Violette Bourque (feu Jean-Noël Gauthier) ainsi que les membres des familles Gauthier et Paquet remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de madame Caroline Gauthier qui demeurait à Saint-Théophile, survenu le mercredi 15 août 2018 à l'âge de 49 ans et 9 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>155084

REMERCIEMENTS



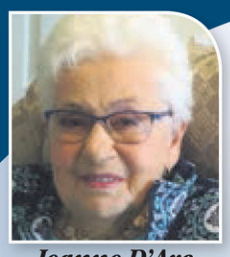
Angeline Morin

Ses fils: Bernard Bourque et Eric Bourque (Michelle Dallaire) et ses enfants: Jennifer, Monica et Dominique (Jason Harel) ainsi que les membres des familles Morin et Bourque remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à l'hommage dirigé par : **La maison Roy & Giguère Inc**. ainsi que des dons versés à la Fondation Santé Beauce-Etchemin lors du décès de madame Angeline Morin (feu Mandoza Bourque) qui demeurait à Saint-Georges, survenu le jeudi 16 août 2018 à l'âge de 94 ans et 8 mois. La famille désire également remercier tout le personnel de l'hôpital à Saint-Georges pour les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>155074

REMERCIEMENTS



Jeanne D'Arc
Veilleux Labrecque
(1927 – 2018)

Ses enfants Andrée, Paul (Liliane Arcand), Pierre (Lorraine Quirion), Monique (feu Ghislain Bérubé), Louis (Paule Morin), Daniel (Sylvie Roy),France (Luc Lafortune), Stella (Harold Lachance) ainsi que les membres de la famille Veilleux et Labrecque remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **le Centre Funéraire Jacques & Fils Inc., 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon, lors du décès de Madame Jeanne D'Arc Veilleux de St-Georges**, survenu le 10 août 2018, à l'âge de 91 ans et 3 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>153586

20e ANNIVERSAIRE



Simon Vachon

Déjà 20 ans ce sont écoulés mais le temps n'a pas effacé les beaux souvenirs de notre mémoire. Tu resteras toujours présent dans nos cœurs à jamais. De là-haut, continues de veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 1 septembre à 16 h en l'église l'Assomption. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

Ton épouse Christine, tes enfants et leurs conjoint(e)s ainsi que tes 2 petits-enfants.

>154493



MEDJUGORJE

« Chers enfants, ceci est un temps de grâce. Petits enfants, priez davantage et parlez moins, et laissez Dieu vous guider sur le chemin de la conversion. Je suis avec vous et je vous aime de mon amour maternel. Merci d'avoir répondu à mon appel. »

Le dernier Message de la Très Sainte Vierge Marie
Reine de la paix du 25 août 2018

Les Jarrets Noirs se retrouvent dans l'eau chaude en demi-finale

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

SPORT. Les Jarrets Noirs de Beauce ont amorcé sur un mauvais pied leur demi-finale contre le Promutuel Assurance Rive-Sud, dans la Ligue de baseball senior BB majeur de Québec (LBSMQ).

Devant ses partisans le 24 août à Saint-Georges, les Jarrets Noirs ont baissé pavillon 6-4. Le pointage était de 1-1 en première manche, après que Yannick Lachance ait croisé le marbre sur un double de Bernard Parent pour créer l'égalité

À la troisième manche, le Promutuel a pris le contrôle du match en inscrivant quatre points, dont trois sur deux erreurs défensives des Jarrets Noirs.

Avec un retard de 6-1 en sixième manche, la formation beauceronne est revenue de l'arrière grâce à un circuit de Vincent Vachon, alors que Guillaume Drouin et Jimmy Montembault étaient sur les sentiers. Les Jarrets Noirs n'ont pas réussi à égaliser la marque avant la fin de la rencontre.

Au monticule, Jonathan Dulac a connu quelques difficultés alors que son vis-à-vis, Patrice Plante, ne donnait que des miettes aux frappeurs beaucerons.

PANNE OFFENSIVE

Les Jarrets Noirs ont aussi perdu 3-2 face au Promutuel le 26 août à Lévis. Jimmy Chabot a lancé six manches complètes. Il a accordé quatre coups sûrs et retiré deux frappeurs au bâton.

Malheureusement, l'offensive des Jarrets Noirs est tombée en panne. Ayant marqué 10,6 points en moyenne par match durant la saison, l'attaque beauceronne n'a produit que six points en deux parties contre le Promutuel.

Les deux points de cette rencontre sont survenus en première manche lorsque Daniel Jacques a frappé un circuit. Le lanceur adverse, Guillaume Lachance, n'a donné que quatre coups sûrs à Saint-Georges.

« On ne se le cachera pas, nous ne frappons pas. Nous devrons retrouver notre œil au bâton et placer des joueurs sur les buts, comme nous l'avons fait tout au long de la saison régulière. On ne s'attendait pas à gagner en quatre parties. La beauté des séries, c'est que nous jouons en format quatre de sept », mentionne l'entraîneur-chef Jonathan Gilbert.

La troisième partie aura lieu ce mercredi à 20 h au diamant du centre sportif Lacroix-Dutil. Les deux équipes croiseront aussi le fer ce vendredi à Lévis et, si nécessaire, le dimanche 2 septembre dès 19 h à Saint-Georges.



Daniel Jacques a frappé un circuit de deux points à Lévis. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Les Black Knights sont éliminés en quart en finale

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

BASEBALL. La série entre les Black Knights de Saint-Georges et les Cards de Haute-Saint-Charles aura nécessité un match ultime pour désigner un vainqueur.

Avec une égalité de 2-2 en quart de finale de la Ligue de baseball junior BB majeur de Québec (LBJMQ), les Black Knights ont été éliminés dans un revers de 4-0 le 22 août au diamant du centre sportif Lacroix-Dutil.

Saint-Georges avait bien amorcé la rencontre défensivement en accordant seulement deux points lors des cinq premières manches.

Cependant, l'attaque n'a pas réussi à s'imposer lors de cette partie. Les Black Knights n'ont frappé qu'un seul coup sûr, ce dernier venant du bâton de Steven Tardif. Dans le revers, Guillaume Mathieu et Anthony Fortin se sont succédé au monticule.

« Nous avons choisi un mauvais moment pour connaître une léthargie au bâton. Nos lanceurs et notre défense ont été solides, mais c'est impossible de gagner une partie avec un seul coup sûr. Notre manque d'opportunisme nous a coûté cher », estime le capitaine Guillaume Mathieu.

En saison régulière, les Black Knights avaient terminé au second rang avec une fiche de seize victoires et six défaites. « Je suis très fier de nos gars. La plupart des joueurs n'avaient jamais disputé des séries au niveau junior. Ils ont élevé leur calibre de jeu », croit Mathieu.



Steven Tardif a été le seul joueur ayant frappé un coup sûr. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives

L'organisation des Black Knights remercie les partisans et partenaires pour leur soutien dans cette saison de baseball.

Alexandre Gagnon nommé capitaine honoraire des Dragons

SÉBASTIEN ROY
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

FOOTBALL. Les Dragons juvéniles de la Polyvalente de Saint-Georges ont choisi Alexandre Gagnon à titre de capitaine honoraire de la saison 2018.

Gagnon est un ancien porte-couleurs des Dragons. Il a remporté le Ballon d'argent en 2008, ce qui demeure son plus beau souvenir avec l'équipe beauceronne. « Plus globalement, les séries de cette année-là au complet [sont de beaux souvenirs]. Nous avions remporté des blanchissages en quart de finale et en demi-finale », se rappelle-t-il.

Originaire du Lac-Saint-Jean, le jeune homme de 25 ans dit avoir été marqué par l'encadrement de certains entraîneurs de l'époque. « Ce que j'ai retenu de mon passage, ce sont énormément de valeurs que Richard Jolicoeur m'a apprises comme joueur de ligne. J'ai eu beaucoup de succès à l'université sur la ligne défensive […] grâce à ce qu'il m'a appris », confie l'ancien joueur des Condors du Cégep Beauce-Appalaches et du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke.

Alexandre Gagnon est un joueur de ligne défensive de 6 pi 8 po et 250 lbs. Il a été repêché au 52e rang par les Stampeders de Calgary en 2017. Il a cependant été retranché par l'équipe peu avant le début de la saison. Il se garde tout de même en forme en attendant un coup de fil d'une autre formation de la Ligue canadienne de football.



Alexandre Gagnon a remporté le Ballon d'argent avec les Dragons en 2008.
(Photo Stampeders de Calgary)

LANCEMENT DE LA SAISON

Les Dragons juvéniles amorceront leur saison le 31 août contre les Lynx à Alma, alors que leur premier match à domicile aura lieu le 14 septembre dès 19 h 30 contre le Laser de l'école secondaire des Sentiers.

Quant aux Dragons cadets, ils disputeront leur première partie de la saison au terrain synthétique ce samedi à compter de 10h. Ils recevront la visite de l'Académie Saint-Louis.

37E TOURNOI

L'ANNUEL EN AFFAIRES

CLUB DE GOLF ST-GEORGES
6 JUILLET 2018



Merci
DE VOTRE PARTICIPATION!

Le comité organisateur de la 37e édition de L'Annuel en affaires du Conseil économique de Beauce (CEB) tire un bilan positif de cette journée, pour une autre année l'évènement a rassemblé 264 golfeurs et 314 convives.

Rappelons que cette activité de réseautage incontournable constitue un moyen de financement important pour le CEB, lui permettant ainsi d'épauler les entreprises dans leurs projets d'affaires, et ce, gratuitement.

Un Merci spécial est adressé aux golfeurs, commanditaires ainsi qu'aux présidents d'honneur, MM. Nicholas et Jean-François Drouin de MATRA. Le CEB tient également à remercier les membres du comité organisateur 2018 soit :

M. Luc Paquet (Paquet Daigle) président du comité, M. Paul Thabet (Bois Paul), Mme Véronique Savard (Les As de la Réussite), Mme Brigitte Busque (RBC), M. Philippe Cloutier (Accommodation 7-23), M. Sylvain Grenier (Chorus RH) et l'équipe du CEB.

WWW.CEBEAUCE.COM

MERCI À NOS GÉNÉREUX
COMMANDITAIRES

MATRA · Desjardins Entreprises · rosecitron agence créative · MALLETTE Société de comptables professionnels agréés · BVA BLANCHETTE VACHON · L'Éclaireur Progrès · Groupe Investors · Solutions GA Le spécialiste informatique

ASSURANCES RODRIGUE & ROY / FINANCIA VIP
BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA
BANQUE NATIONALE DU CANADA
BMO GROUPE FINANCIER
BODYGUARD FITNESS
BOIS PAUL
COMMISSION SCOLAIRE BEAUCE-ETCHEMIN
CONSTRUCTION GBM
DU PONT IMPRESSION
FORMATION DALE CARNEGIE
FONDS RÉGIONAL SOLIDARITÉ FTQ CHAUDIÈRE-APPALACHES
GROUPE AUDAZ
GROUPE LESSARD
ICLIC
LOCATIONS DE TENTES M&M INC
MÉCANIUM
MEUBLES & NOUS
POIRIER, NOTAIRES
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON C.A.
SERVICES FINANCIERS CHARLES QUIRION INC

AMANTS DE LA SCÈNE (LES)
AMEUBLEMENTS TANGUAY
ATELIER SMQ
AUTHENTIQUE POSE-CAFÉ
BOA-FRANC
BOIS KENNEBEC
CAGE AUX SPORTS
CAISSE DESJARDINS DU SUD DE LA CHAUDIÈRE
CDID
CÉGEP BEAUCE APPALACHES
CHORUS RESSOURCES HUMAINES
CLUB DE GOLF ST-GEORGES
COMPLEXE 10E AVENUE
CONCEPTION PARA-GRAPHE INC.
COUTURE ALUMINIUM
DESIGN FRANC ART
DOLBEC INTERNATIONAL
ÉBÉNISTERIE BEAUBOIS
EMBLM MAB PROFIL
EQIP
ESSOR ASSURANCES CONSEILS ENR
FROMAGERIE GILBERT INC.
GARAGA INC.
GEORGESVILLE
GROUPE CANAM
HILTON QUÉBEC
KAPTA
LU-CAM TRANSPORT
MF AVENTURES
MOBILIER RUSTIQUE
MULTI-COPIES JDM
OSI MACHINERIE
PÈRES NATURE (LES)
POMERLEAU
PORTES ET FENÊTRES ABRITEK
PORTES IDDOORS
POURVOIRIE DU LAC PORTAGE
PROMUTUEL BEAUCE
USIMAX
ROYNAT INC.
TRANSPORT ROBERT
VÊTEMENTS SÉVIGNY
WAINBEE
WSP CANADA



Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan · Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire Québec · TELUS Affaires · Financière Sun Life

Les Pères Nature
Créateurs de saveurs



Lundi 3 septembre, fête du Travail : Épicerie fermée
Le P'tit café sera ouvert de 7 h à 14 h et le bar laitier ouvert jusqu'à 21 h

Prix spéciaux en vigueur du **30 août au 5 septembre 2018**

FRUITS & LÉGUMES

PIMENTS VERTS
Québec
27¢ ch.

12 POUR 4,79$
MAÏS
Québec

2,47$ ch.
CAROTTES
5 lbs
Québec

HARICOTS VERTS
Québec
2,49$ /lb

FRAISES D'AUTOMNE DE LA BEAUCE
Panier 1 litre
2 POUR 5$

1,99$ /lb
OIGNONS ROUGES
Québec

97¢ /lb
TOMATES DE JARDIN
Québec

3,99$ ch.
POMMES DE TERRE BLANCHES NOUVELLE
10 lbs
Québec

5 POUR 2,99$
PAMPLEMOUSSES
Afrique du Sud

1,59$ /lb
POIRES BARTLETT
États-Unis

5,99$ /pqt de 6
POIREAUX
Québec

1,97$ ch.
BROCOLIS
Québec

2,99$ /lb
RAISINS ROUGES FLAME
États-Unis

POISSONNERIE

6,99$ /lb
FILETS DE SOLE
Canada
Frais!

AIGLEFIN
Canada
Frais!
7,99$ /lb

13,99$ /lb
Fraîches!
CREVETTES DE MATANE

ROULEAUX FEUILLETÉS AUX FRUITS DE MER DES PÈRES
6,99$ /pqt de 2

BOUCHERIE

FONDUE CHINOISE DE BŒUF
9,99$ /lb

PALETTE DE BŒUF AVEC OS
5,87$ /lb

2,79$ /lb
PORC HACHÉ MAIGRE

11,79$ /lb
CONTRE-FILET DE BŒUF

4,99$ /lb
BŒUF HACHÉ MI-MAIGRE

TRAITEUR

MACARONI À LA VIANDE FAMILIAL
Pour 4 à 6 pers.
12,99$ ch.

3,79$ ch.
MINI BOÎTE À LUNCH

ÉPICERIE

HUILE D'OLIVE BIOLOGIQUE ÉMILE NOËL
1 litre
15,95$ ch.

RISE KOMBUCHA
414 ml
2 POUR 6$

CHARCUTERIE

50% de rabais
JAMBON HACHÉ

2,29$ /100 g
SMOKED MEAT DES PÈRES

1,79$ /100 g
JAMBON FORÊT NOIRE FORTIN

FROMAGERIE

3,99$ /100 g
PARMESAN REGGIANO
28 mois

LE BALLOT AUX HERBES OU CENDRÉ PLESSISVILLE
4,49$ /100 g

10,99$ ch.
PLATEAU DE 3 FROMAGES D'ICI ET CONFIT

BOULANGERIE

3,33$ ch.
MUFFINS ANGLAIS
Paquet de 6

3,33$ ch.
PAINS CIABATTA
Paquet de 4

3,99$ /pqt de 6
GALETTES ET BISCUITS DU PÈRE

>134317

10735, 1RE AVENUE, SAINT-GEORGES | **418 227-4444**

LESPERESNATURE.COM